



**בוחין המשפט**

ת.א. 1065/05

**בית-המשפט המחויז בתל אביב-יפו**

בש"א 1895/05

**בפני כבוד השופט ר' יר' עמרם בנימני**

**בעניינו:**

אמיר שהי שאל, ת.ז. 027954155

עו"ז ב"ב עות"ד עמיתת בת, דותן כהן

מרחוב ז'בוטינסקי 155 רמת-גן 52575

(בית נס מכהני)

טל: 03-7534000, פקס: 03-7534001

**ה המבקש**

- נגזר -

תדיiran מוציאי צרכיה בע"מ

עו"ז ב"ב אנו"ז יוסף בנקל, אמיר שמלינג

**המשיב**

**החולת**

**(בקשה לאישור תובענת יצוגית)**

**א. רקע עובדתי והנסיבות הכוורתיבית**

- ה המבקש עוזר להתייר ללהגיים תובענה יצוגית נגד המשיבה (להלן: "תדיiran"), בגין מכירת מוגנים והנוהים לשאתתו וכן בגין כנדרש. טענותו היא כי מוגנים אלו לא קיבלו חיטור לתו תקן, אף על פי שחוק אין לייצרם או לשוקם אם אינם עומדים בדרישות חחקון הרשמי הנגע למוגנים. חרף כך, תדיiran הצינה את המוגנים ופרשמה אותן כמושרים והנושאיםתו תקן, והתנהגות זו עולה כדי חטעה לפי סעיף 2(א) לחוק חונת הצרבן, תש"א-1981 (להלן: "החוק"). ניתן מצוקה צרכן לפי סעיף 3(ב) לחוק, הפרת חונת האגילוי לצרכן לפי סעיף 4 לחוק, חטעה בפרשנות לפי סעיף 7 לחוק והרפרת טעיפים 17-18 לחוק בדבר סימון טובין ואיסור מכירת והחזקת של טובין שלא סומנו בדיין עלילות טספות שנעטנו בבקשתו נושא מאוחר יותר על-פי הורעת ב"כ (ה המבקש). בגין עילות אלו, המבקש העוזר ליתן צו המורה לתדיiran לא למכור מוגנים שאינם ושאים חיטור לתו תקן, לבטל הטעמים לריכישת מוגנים בין תדיiran לבין חברי קהילת התובענת ולהשיב ללקוחות את התמורה ששולם עבורה המוגנים. כמו כן נדרש פיזי לשובעים בגין החס一笔, כולל פיצוי על עוגמות נש. סכום התובענת נאמד בסך של כ- 135 מיליון ש, ונגדולה תමוערך של הקבוצה הוא כ- 30 אלף איש.



## בתי המשפט

ת.א. 1069/05

**בית המשפט המחוזי בתל אביב-יפו**

בש"א 1895/05

**בפני כבוד השופט ד"ר עמרם בנימיני**

הבקשה מותיקת לאربעה דגמי מזונאים של תזיראן: TGL-35H חד-פאי, H-TGL-353H חד-פאי, TGL-60 חד-פאי ו- H-TGL-603H חלט-פאי (להלן: "דגם 35 חד-פאי", "דגם 35 חלט-פאי", "דגם 60 חד-פאי" ו- "דגם 60 חלט-פאי").

2. חוק התקנים, תש"ג-1953 (להלן: "חוק התקנים"), ותקנות וחוקים שהוועדו מכוחו, מסדרים את נושא התקינה בישראל, המשמש בידי מכון התקנים הישראלי (להלן: "מכון") (חוק התקנים). המטרות הורוטטיבית הזכינה בקשה זו, והבהרה מפני כב' השופט מ, חשין בצוותה מומחה בנכ"ץ 53/96 תשלותה ח. אלוני בע"מ נ" שר התעשייה והמסחר, פ"ד נב(2) 1, 5-6 (1998), כדלקמן:

"5. חוק התקנים מבוטל ומוחלין בין שני סוג התקנים: מזה, תקן ישראלי, ומזה, תקן ישראלי רשמי. כל תקן שהוא, מכון התקנים קובל אותו (סעיף 6(א) לחוק), ובכל תקן יכלהו שתחיינთ שתי דרגות. תדרגה התאחת היא תקן הישראלי (סעיף 6(א) לחוק). תקן ישראלי איינו גורר אחריו כל חווובים, ואין הוא מטיל כל מטלות שנייה על על יצירוי המוצר נושא התקן, לא על משוקרי המוצר ולא על יבואני המוצר. תקן ישראלי - ביפויו המוחלט של חברונו השופט צמ"ר בנכ"ץ 93/2023 איגוד יצירוי מוצרי עץ נ' שער התעשייה והמסחר (לא פורסט) - "שמור לבעליו לטובתו: تو תקן מעיד על איכות המוצר. אך תקן זה איזו מחייב: גם לאחר שנקבע תקן ישראלי מוצר פלוני שנקבע לו תקן מוגדר לייצר ולשווק מוצר זה אף אם איינו עומד בתקן". מוגדר פלוני שנקבע לו תקן ישראלי, רשיים הייצור, המשוק והיבואן לתבעו מעצם לעמד בדרישות התקן ולהתגאות בכך לפני לפניו לקיחותיהם. ואולם אין הם חייבים לעשות כן, ובנסיבות יצירוי, ישחקו וייבאו אותו מוגדר אף אם איפחו נופלת מהנדיש בתקן. בכך תקן ישראלי - טמא נאמר: מעל לתקן הישראלי - שוכן התקן הישראלי הרשמי. תקן ישראלי רשמי חיינו תקן ישראלי ששר התעשייה והמסחר הכריז עליו - באזרה שפורסמה ברשותם - בתקן ישראלי רשמי. השר מוסמך להכין לכך לאחר התיעיות עם נציגי היוצרים והצרכים, נאס נשבכע שהדבר נדרש לשמשה על בריאות הציבור או על בטחונו, או להבטחת רמה נאותה לאיכות הארץ או לשיפורה או ליעול המשק או להגנת הציבור - אבל בחוראתם סעיף 8(א) לחוק התקנים פטוראותו לעת הרווחנית לעתילה (על שינוי הטעס שאריך פינוי-לבני נזכר עוד בהמשך). תקן ישראלי רשמי - שלא בתקן ישראלי גרידא - גורר אחריו חבות של- ממש. משוחזרו תקן בתקן ישראלי רשמי לעניינו של מצרך פלוני, מוטל איוטר על כל אדם לייצר אותו מוצר, למוכרו, ליבאו, לייצרו או לחשטמש בו בצל עבורה שהיא (הוא הדין, בשינויים המתויבים, לעניינו של תהליך עבורה) אלא אם מתאים המוצר (או תהליכי העבורה) לדרישות התקן הרשמי (סעיף 6(א) לחוק התקנים). חעובי על איסוריהם אלה צפוי לעונש ולסתוקציות נוספות (סעיף 17



## בתי-המשפט

ת.א. 1065/05

**בית-המשפט תמחזוי בטל-אבי-יוף**

בש"א 1895/05

**בפני כבוד TASPORT LTD' עמירם בניינסקי**

לחוק). ראו עוד: בג'ץ 1934/95 תח' ישצקי (ישראל) בע"מ נ' שר הבניהות, פ"ד מט(5)  
.625, 636, 635.

6. להשלמה גסיף ונכבר את המשוג שלתו תקן. כל המיצר מוצרך המתאים לדרישות תקן ישראלי או תקן ישראלי רשמי, רשי - לפי היותר מאת מבחן התקנים - לסייע את המוצר בתו תקן (סעיף 11 לחוק).תו תקן מצהיר על המוצר ב玆רר תקין, ולפומר לומר כי玆רר פלוני הנושא על גומותו תקן, יעלה ערבו האיכותי בעניין כל דואו.

7. הנה כי כן, על-פי סעיף 6 לחוק התקנים קובע מבחן התקנים מפורט או כללים טכניים המחוויות תקן ישראלי. סעיף 8 לחוק מסמיך את שר התעשייה והמסחר להכריז על תקן מסוים על תקן ישראלי רשמי, אם נוכח כי הדבר דוחש להשגת אחת מן המטרות המפורשות בסעיף 8, שיעירן שמיורה על בריאות הציבור ובתיותו, הגנה על איכות הסביבה, הספקת מיעוט המקנה הגנה לצרכן, הבתחת תאימות או חלופיות של מוצרים, ומניעת נזק כלכלי כתוצאה משימוש במוצר. או התקנים (קביעת תווים-תקנים), התשנ"ב-1992, מבתן בין תו-תקן כללי לבין תו-תקן בטיחות: חרואון מולן דרישות של טיב ובטיחות גם יחד, בעוד נשיא מולן רק דרישות בטיחות.

בעניינו, ביחס לתקנים (איסור ייצור מוצקים), התשנ"ב-1981 (להלן: "או התקנים") נקבעתו תו-תקן רשמי למוגני-אוריר למוצרים: תי 994 חלק 1 (להלן: "התקן למוגנים"). תקן זה קובע דרישות שונות, הן בעניין הבטיחות והן בעניין תאימות (תפקידים תקורי וווחות). כוורתה התקן היא: "דרישות בטיחות ודרישות פעולה" (נספח טיו לביקשה). בוגע למוגנים, מדובר, איפוא, בתו-תקן כללי, שהואתו תקן ישראלי רשמי ומחייב.

8. סעיף 6(א) לחוק התקנים אוסר ייצורו או שיוקו של מוצר שנקבע לו תקן רשמי, אלא אם הוא מתאים לדרישות התקן הרשמי. סעיף 6(ב) לחוק מסמיך את שר הממונה לקבוע בצו כי מוצר שנקבע לו תו-תקן רשמי לא יוצר או ישוק עליידי יצרן, "אללא אם יתנו לו היותר מאת המבחן לסייעו בתו-תקן ושימנו בהתאם לתנאי תתיו". מכוח הוראה זו התקין השר הממונה את התקנים נאטור ייצור מוצקים, שבו נקבע בסעיף 2 לגבי חמצளים המפורטים בצו וכל מוגני אוויר) בדילקמן:

"(א) לא ירכיב אודט, לא ייצר, לא יחויק למיבור ולא ימכור מארך מן המארכים המפורטים בטוח א' להזנתה, שהמפרט שלו בתקן רשמי, כמפורט בטוח ב', אלא אם יתנו לו היותר מהceneן לטמעו בתו-תקן והוא סיימו בהתאם לחייב זה.



**בתי המשפט**

ת.א. 1065/05

**בוחן חמשפט חמוץ בטל איבר יפו**

בש"א 1895/05

**פני כבוד השופט ד"ר עמרם בנימיני**

- (ב) סעיף קטן (א) לא יכול על מטרך חוש שיצרוו הגיש בקשה למכון לקבלת היתר לשmeno בתו-תקן וחותם עמו על הDMETHOD לפך, וכל עוד לא הוכרע בבקשתו".
- "מטרך חוש" מוגדר בסעוף 1 לצו: "צג חדש של מטרך מן המוכרבים תומפורטים בטוח או לאטום".

5. סעיף 12(א) לחוק התקנים מסמיך את מכון התקנים לבדוק את מידת התאמתו של מוצר לתיקן או לתקן רשמי, וליתן תווות בדיקה על כך. סעיף 22א לחוק מסמיך את המכון, באישור שר תעשייה והטבואה, לקבע הוראות בדבר חובת בזיקות של מוצרים לצורך הבטחת התאמתם לתיקן רשמי. ככל שמדובר במוגנים, אכן נקבע חובת בדיקה לפי חוק התקנים, בעוד מכתב המכון התקנים שוצרף בנספח שי לבקשתו. במסמך זה נאמר כי: "על מגני אוניבר חול תקן ישראלי ת"י 994 חלק ג אשר הפורט צבע בחובותנו ותקן. פירוש הדבר כי מגני אוניבר מתוכיבים לא רק לעפניהם בירושות התקן הישראלי החל עלייתם, כי אף גם לחיות מסווגים במותו התקן". עוד נאמר במסמך זה כי מוגנית של תזיראן נפוצאים בפיקוח המכון התקנים הישראלי, כפי שגם מצהיר סמכיל הפיתוח של תזיראן, אוניבר אוחז, בסעיף 3 להצהירו (לחלאן: "אורה").

מן האמור לעיל עולה, כי קיים איסור בישראל על ייצור מגני אוניבר ושיווקם, כל עוד לא אישר המכון את התאמתם לדרישות התקן הישראלי הרשמי שיפורסם לגבי מוגנים. אישור התאמאה זה ניתן בעקבות בדיקה במבחן, שתיאר חלק חומר לבגי מוגנים. כמו כן, קיים איסור על ייצור מגני אוניבר ושיווקם, אלא אם כן סומנו בתו-תקן. טימון שכזה מטריך וחיתר מן המכון, אשר ניתן בעקבות בדיקת התאמאה של המוצר לדרישות התקן הכללי. והחורג לאיסור חתום, והוא המקרה שבו מוזכר ב"מטרך חדש", שהוגשה בקשה לקבלו היתר לשmeno בתו-תקן, והיכרן חותם עם המכון על הطلب בעניין זה, כל עוד לא הוכרע בבקשתו.

6. סעיף 11(ב) לחוק התקנים קובע כי: "בל חמייצר מטרך המתואם לדרישות התקן או תקן רשמי, הכל לפי מהקרה, רשאי, לפי היתר מאיו המכון, לסתן את המעדן בתו-תקן...". סעיף 11(ב) לחוק אוסר על סימון שכזה בטענה היתר ממהכוון. סעיף 13(א)(3) אוסר "לתאר מטרך, בכתב או בעל פה או בכתב דרך שחיה, תיאור חעלול לעורר את תחושת שנייתן חיתר לשmeno בתו-תקן", כאשר לא ניתן היתר שכזה לפי סעיף 11 לחוק.

7. חמקש רכש לבתו ביום 7.5.04 מוגן של המשيبة מדגם H-TGL-35H חד-פאי (נפסח ני למתחריו). על פי תחזיוו הוא רכש את המזון לאחר שנטקל בפרסומה בעיתון אודוט מגני תזיראן "Carrier" (שהוא הדגם שרכש). בפרסום של תזיראן נאמר, בין היתר, כי: "מוגני תזיראן הם בעלי תו תקן של מכון התקנים הישראלי...". בהסתמך על פרסום זה רכש חמקש Carrier



## בוחן המשפט

ת.א. 1065/05

**בית-המשפט המחווי בתל-אביב-יפו**

בש"א 1895/05

**בפני כבוד השופט ד"ר עמרם בוגמיין**

את המזון (נספח א' לבקשת). בטרם רכש את המזון פנה המבוקש לחנות למוציא חשמל שם רכש את המזון, וקיבלו לידיו קטלוג של תדיראן, שום בו נאמר כי מזגנו ותדיראן *Cantier* הם בעלי וויקן של מכון התקנים הישראלי (ראתה נספח ב' לבקשת, עמי 5 לעדות המבוקש). המבוקש הודיע שבעודו כי היה חשוב לו שלמזגן יהיה תואם תדיראן, ولو ידע כי אין הדבר כך - לא היה רוצה אותו (עמ' 6). אין סיבה לפסק בחרזרתו זו של המבוקש, שכן עובדת היא שתואר פנה לתדיראן מיד כאשר בחנו שmezgen אינו נשא מדבקה של תדיראן (עמ' 4, 6 לعدות).

8. כאשר חוותו ומזגן בmittwo של המבוקש, הוא הבין כי על גבי המזון אין מופיע חסימון המכור שלו וו תקן (מעין משולש בו מופיע גודול ווואות וו שבתוכה התווים יי ביצירוף החיצובו "ווו תקיין"). המבוקש חתך לדייראן, ונאמר לו כי מדובר צהובה מהדבקות על המזון מהוות אישור לקוחות שלו וו תקן (עמ' 4 לعدות). אך מדובר זו כוללת מידע על צדקה הארגונית של המזון – חא וו לא (צילומה צורף בנספח ד' לתצהירו). לפיכך פנה המבוקש בכתב לתדיראן ביום 1.8.04, ודרש לדעת האם המזגן שקנה קיבל וו תקן של מכון התקנים הישראלי (נספח ה' לתצהירו). תדייראן חשיבת לבקשת ביום 25.8.04 לאמור:

"מצורף דזאת וו תקן למזון TQL35 מפרט התקנים. מזגן זה הינו זוגם זהה למזון מזוגם TQL35 בפרט הטכני (השנייה הייחודי בין המזוגים הינו יציבות חזית של חפלטיון של חוויה הפגיונית)" (נספח ו' לתצהיר הבקשת).

9. ע"א, תשובה של תדייראן כתיהיחס למזון מזוגם שונה שרכש המבוקש (TQL35 ו-TGL35), זהה יותר לו וו תקן לזוגם שהוא, אשר צורף למכתביה של תדייראן, היה מיום 8.6.04 בעוד המבוקש וכש את המזון ביום 7.5.04. לפיכך פנה המבוקש למכון התקנים כדי לבדוק את העניין. הוא עיין בסמורייך המשולב לאישורי מוצרים, תהליכי ומערכות ניהול לשנת 2004, של מלכטו והופיע התאריך מיי 2004 (להלן: "המחליך חמשולב"). בມורייך זה פורטו מגני תדייראן שקיבלו יותר לו וו תקן, (המזגן שרכש המבוקש לא היה אחד מהם (המחליך המשולב צורף בנספח ז' לתצהיר). בມורייך המשולב גם לא הופיע מזון TQL35, כאמור ממזוגים שקיבלו יותר לו וו תקן (שכן וו התקן לזוגם זה ניתן רק ביום 8.6.04). בדיקת נספח שערך המבוקש באתר האינטרנט העלה תוצאה דומה.

10. ביום 13.10.04 פנה ב"כ המבוקש אל מכון התקנים, על מנת לבדוק אלו דגמים של מזוני תדייראן קיבלו יותר לו וו תקן (נספח ח' לתצהיר). מכון התקנים ציין בתשובתו מיום 31.10.04 (נספח ט' לתצהיר הבקשת), כי מזגנו ותדייראן נמצאים בפיקוח המכון, וכי הסיבה לכך שכמה דגמים שנרכזו במקטיבו של ב"כ המבוקש (כולל זוגם 35 חד-פאי, זוגם 35 תלת-פאי וזוגם 60



בתי המשפט

1065/05 .N.5

בית-ר'ח'-משפט-המחוזי-בתל-אביב-יפו

בש"א 1895/05

**בפני כבוד השופט ד"ר עמרם בニמי**

תל-אביב לא כולל במדריך המשולב, וזאת מכיוון שמדובר שינוי באופן חזרותי את מעתפת היחסיות הפנימיות של מזגנית ומה חדשניים לפניו שיצא המוריך המשולב, ושינוי זה גורר שינוי בשם המזגן: דוגמיה - TGL נקראים מעתה SQL. המכון מוסיף בתשובהו: "ଆאיש ביה הדגימות הקומפטיות ושהוא וו תקין. גמבליל להפסקת יצורום, נძקקו הדגימות החדשות במערכות המפות ואושרו למoten וו תקין על-ידי ועדות התיאוריוטים במהלך השנה החודשת". תשובה זו של מכון התקנים, צר לומר, חתירה רוחוקה מלהיות מדוייקת, כפי שיובחר בהמשך הדברים.

**10.** ביב' חטבך לא הטענק בתשובה זו, ודרש ממכוון התקנים הבחרות נוספת, ואז התקבל מכתב ערך של המכוון מיום 10.11.04 (נספח יי' למצחיר המבקש), שבו תזרנו מכון התקנים באופן חלקי מן חמוץ במקומו התקודם, והודיעו כי בבדיקה נספת שער התברר כי לדגם TQL35 לא היה היתר לתו גקן, וכי דגם זה הוחלף בדגם TQL35, שקיבלתו גקן רק ביום 8.6.04 (וכחודש לאחר שהמבקש רכש מזון מזום TQL35).

15. ב"כ המבקש לא הסתפק גם בתשובה ומוטוקנות של מכון התקנים, וזרש לקבל מסמכים המעידים עלתו תתקן שהוצע למוגנים חדשניים אליהם התייחס מכתבו הראשון (נספח יא' לתצהיר המבוקש). אז הגיעה תשומה מטפס של מכון התקנים בכתביו מיום 25.11.04 (נספח יב' לתצהיר המבוקש), ממנה עולה כי גם מכתבו השני של מכון התקנים לא היה מדויק: עתה מסתובב, מושבותו האחורה של מכון התקנים, כי בסימון 60-60 TGL חד-פאי אין היתר לטו תקן, ואילו בסימון 60-60 TGL תל-פאי יש היתר לטו תקן רק מיום 11.2.04, אף כי שיוקו החל בשנה לפני כן (אדר בעמ' 13).

12. שעבודות דיליל, העולות ממכבטי מכון התקנים, אין שניות במחלוקת, כשלוח מתנות גזיראן לבקשת אישור המובנה הייצוגית. ניתן רק לモחות על כך שנדרשה סדרת פניות למכון התקנים הישראלית, על מנת שיוציא תחת ידיו אוג חתובה הוכנה. תדייראן אינה חולקת על כך שוגם 35 חד-פאי, מן הסוג שרכש המבקש, לא קיבל מעולםתו וו' תקן. אמונם המתנהלו הליכים לקבלהתו וו' תקן לדגס זה, אך עד שהושלמו הוחליכים חוסך שיוציאו של המזון, ולכון לא ניתן לו תקן. לגבי זוגם 60 חד-פאי, אשר בעליה מכתב הפכו אף הוא לא קיבל וו' תקן, טענות תדייראן כי מעולם לא שיוקה גם זה. אשר לדגס 60 תלת-פאי, אשר קיבל יותר לתוכו תקן ביום 11.2.04, מודה גזיראן כי ייוציאו ואף שיוקו החלו קודם למטען החיתוך לתוכו וו' תקן. אך לטענות תדייראן, הנסמכת על האמור בסעיף 2(ב) לאו חותקים, אין מניעה שייצרן ותחליל לשוק מוצר חדש שroxגשה בקשה לקבלת חיתוך לספטן בתו-תקן, כל עוד לא הוכרעה בקשתו. לפיכך, יש צורך לבדוק נגבי כל אחד מרבעת זוגמי המזוניות נשוא הבקשה האם חוגשת לפחות לבגין בקשה לקבלת חיתוך לתו-תקן, האם



### בתי-המשפט המחווי בחול-אביב-יפו

ת.א. 1065/05

בש"א 1895/05

בפני בית-השופט ד"ר עמרם בנימיני

נחתם עם מכון התקנים חסכים בעניין זה כנדרש בסעיף 2(ב) לצו התקנים), והאם המוגן שוק בתוקפה שהוא מודך מכון לצורך קבלת החזון.

13. לנוכח תגונת תדיראן לבקשת אישור תובעה יצוגית, וטענה כי הייתה רשאית לשוק מוגנים שאינם נשאיםתו ותקנו בתוקפה בה התנהל הילך לקבלת חיתורתו ותקן עברות, דרש המבקש מתדיראן מטמכים העמידים על בדיקות שביצעה במכון התקנים, וחותכנות בעניין זה בינה לבין מכון התקנים. תדיראן טענה בסעיף 8 לכתוב התשובה כי אין כל מניעה לשוק מוצר שקיים לבני חوبתתו ותקנו, בטרם ניתן יותר ותקן, וב└בד שהגשה בקשה לקבלת חיתור שכזה, ונחתם הסכם עם מכון התקנים. כמו-כן טענה תדיראן בתגובהה כי ביום 12.1.04 הושלמה בדיקות הבטיחות של המזגן מדגם 35 חד-פאיי במכוון התקנים היישראלי. לנוכח טענה זו, ניתן היה לאפות כי תדיראן תצורך לתוצאות מטמכים המאשימים את טענתה כי היא אכן הגישה בקשה לקבלת ותקן למוגנים נשוא התביעה, וחתמה על הסכמים עם מכון התקנים בעניין זה. כן גם ניתן היה לצפות כי תגונש את כל הבדיקות שביצעה לבני מוגנים אלו, וארכאות שקיבלה מהתובע נגבו אישור ותקנו. לא זו בלבד שתדיראן לא עשתה כן, אלא שהיא אף סירבה למסור לבקשת מטמכים אלו, הנובעים באופן ישר מטענה שתעלתה בתשובה לבקשת אישור תובעה הייצוגית.

בנסיבות האמורות לעיל, הגיע המבקש בקשה לחוזרות לתדיראן לגלות לו את המטמכים כאמור (מטמכים נוספים שביבש). ותדיראן התגוננה לבקשה זו, וביום 5.5.05 קיבלתי את הבקשת באופן חלק, והורתי לتدיראן למסור לבקשת את המטמכים דלעיל, הנוגעים לתהילהן אישור ותקן למוגנים נשוא כתוב התביעה (בש"א 10738/05).

14. ותדיראן לא מסרה לבקשת את המטמכים נשוא והחלה ותקן. היא טענה כי עשתה את מירב הפאמצים לאור את המטמכים החדשים, כולל באמצעות פניה למכון התקנים, ולא עלה בידי אותה מטמכים נוספים, זلت מסמן אחד שצורך לתגובהה בבקשת אישור התביעה ממש ברגען, מנהל הנושא בתדיראן. בנסיבות האמורות לעיל, קיבל המבקש את העתת בית המשפט לחוזר בו בבקשת לפי פקוחות בזיהו בית המשפט שהגיש נגד תדיראן (בש"א 17337/05), שהזואה שומר לעצמו את הזכות לטען לגבי המסקנות הללו מן חעודה שתדיראן אינה מסוגלת להמציא מטמכים הווומכים בגרסתה. כמו-כן, נענית בקשה ליתן צו לעזון במטמכים המופיעים למכון התקנים, לשם קבלת חפטמכים שתדיראן טענה כי לא עלה בידה לאתרים – גם לא במכוון התקנים. בצו זהה מדרש המכון להמציא לבית המשפט העתקים מבקשות שהוגשו על-ידי תדיראן לקבלת היתרתו ותקן ארבעה תוגדים נשוא התביעה, וכן חפטמכים שנחתמו עם תדיראן



### בתי המשפט

ת.א. 1065/05

**בית המשפט המוהמי בתל אביב-יפו**

בש"א 1895/05

**בפני כבוד השופט ד"ר עמרם גניבסקי**

בנוגע לדגמים אלו, אישורים על ארכות שניטנו לתזריאן לארוך קבלת היתר למוגנים אלו, (אישורים על בדיקות בטיחות למוגנים).

15. מעקבות צו בית המשפט, מצא אצל מכון התקנים תעודות בדיקה של המזגן מדגם 35 חד-פאי, הנוגעות לבדיקות שערכו ביום 11.8.02, 11.8.03, 17.2.03, 28.7.03 (התוצאות הנוגעות ליום 11.8.02 ו- 17.2.03 צורפו גם כנספה די לתצהירו של אדר, בלוקית תעוזת בדיקה מיום 12.1.04, והשעת אף היא לוגם 35 חד-פאי, שבת נמצאה חומרה מתאista לתקן). בחודשת מכון התקנים שניתנה בעקבות הוצאה החזו (מ/1), נאמר כי לא נעשה הסכםתו תוקן עם תזריאן לגבי גם גם 35 חד-פאי, אשר כאמור נמסר למכון לבדיקה כמה פעמים, "שפן המזגן לא נמצא מתאista לדרישות התקן ועל בן לא קיבל הילוי". עם זאת, ראש מינהלת הפעולתו תוקן מכון התקנים, ירושע מילר, מציע בחודשו חנייל כי "תזריאן הורשתה לשוק את המזגן חנייל מדגם 35 חד-פאי עם תחילת חלק הבירוריות המוקדמים". במקביל תבקרה של המכון (מ/2), נאמר כי אישור שיוק כזה אינו ניתן ונכתב. כמו כן נאמר בהבקרה כי לא ניתן לתזריאן ארוכות כלשהן. עוד נאמר בחודשת המכון כי לא נמצא אצל מוסמכים כלשהם ומתקיימים לשולשת דגמי המוגנים האחרים נשוא התביעה, "שאן דגמים אלו לא נפסרו לבבוקה במבחן".

בעניין הוודעת המכון כי לא ניתן לתזריאן ארוכות כלשהן, יש לציין כי סעיף 4.5.7 לנוחל מכון התקנים ישראלי (מת"י) 007 בדבר כלליים להפעלת מערכות ותוכנים (صفה 3 לתגובה המשיבה), קובע כי תחיליך בדיקת חומר לצורך ועקבות הילגר לתו-תקן, המכונה "בירוריות מוקדמים", צופה כי תחיליך זה יארך עד 6 חודשים; אם עד אז לא ניתן ההיתר, תחיליט וועדת ההיירות לדוחות את הנקשה, או להעיקך ארוכה לסיום הבירוריות המוקדמים. במרקחה דנא, ולאור הוודעת המכון, אין ראוי לכך שתחליך בדיקת המזגן שרכש המבקש, אשר כאמור נמשך כמעט שנתיים, או אחד מן התוגדים האחרים נשוא הבעקשה, כמו לארוכות מועדות ההיגור.

### **ב. סיכום הראיות לפוארת בעניין בו התקן למוגני תזריאן אל מול פרסומית**

16. סיכום הראיות לפוארת שהובאו בעניין בו התקן הנוגע למוגנים נשוא התביעה, היו כדלקמן:

א. **דגם 35 חד-פאי (HGL-35H)** שמדובר במבחן: תזריאן מסכימה כי לדגם ספציפי זה מעולם לא ניתן יותר לשאתתו תוקן. היא רק טוענת כי דגם זה נמצא מתאים לתוקן בבדיקות האחוריות מיום 12.1.04 ומעלה 9.5.04, שאורפו לתצהירו של אדר. טענה זו אינה



## בתי-המשפט

ת.א. 1065/05

בש"א 1895/05

**בית-המשפט המחווי בתל-אביב-יפו**

**בפני כבוי השופט ד"ר עמרם גנימני**

עליה ואינה מורידה דבר, כאשר הטענה היא שהזגם הולך לעיבור על-ידי תדיראן בנסיבותיו וו-תקן, וכאשר מסתגר כי הוא מעולם לא קיבל וו-תקן, מה גם שה המבקש רצה את המזון יומיים לפני מועד הבדיקה האחרון מיום 9.5.04. אדר מודה בסעיף 7' לתצהיריו כי בבדיקה שנערכה ביום 12.1.04 אושרה בטיחותו של דוגס זה, אך נמצא כי תפוקת חקירות של המזון אינה מתאימה להערכת תדיראן (ו-חקלה על פמצעים אלו). לטעת אורך, רק בבדיקה מיום 9.5.04 אושרה עמידתו של המזון במלוא דרישות התקן, ותדיראן היה זכאיות לקבל היתר לו וו-תקן במועד זה. אלא שדבריו לא מילא עוד צורך בכך, הויאל ושיווקו של המזון מסתים בחושך יוני 2004, והdagט תנוון וחולף בדגם חדש, וזה לחולין פרט לחזית הייחוד הפנימית; החיתר לו וו-תקן ניתן לדגם החדש (דגם TQL35). גם בעודותנו הזגשי אדר כי דגם ה-TQL זהה לדגם ה-QL, למעט שינוי דקורטיבי (עמ' 11, 12), ובשל החלפת הזוגם מכון התקנים מן היתר וו-תקן רק לדגם החדש (עמ' 15).

טענו זו של אדר מעוררת כמה זכמה סימני שאלה. ראשית, בהחשב בעובזה שתדיראן שיווקו את הדגם שמנבר לבקשת ממשן שנתיים, גם לאחר הבדיקה מיום 9.5.04, קשה לחבון מזען היא וויתרה על היתר לו וו-תקן למזון זה, אם נבונה טענה כי היתה יכולה לקבל עבורה וו-תקן.תו התקן שניינו לדגם המחליף (TQL35) הוצא ורק ביום 8.6.04 (נספח ח' לתצהיר אורך), כחודש לאחר שמדובר נמכר לבקשתו, וכשנתים לאחר שתדיראן הchallenge בשיווקו (אורך בעודותנו בעמ' 17). שנית, תדיראן לא הגיע מסמך כלשהו חמאמשר את טענות אדר בבדיקה מיום 9.5.04 אושרה עמידתו של המזון המזון במלוא דרישות התקן החולין עליו. בטעות חביבך שארף לתצהיר מודגש כי: "משמעות זה אינו יכול לשימון המזען בתו וו-תקן", וכי ישאר אורך בעודותנו: "משמעות זה אינו יכול לשימון וו-תקן. זו ש"פ בדיקת" (עמ' 14). עד עתה מטופל הבדיקה מיום 9.5.04 כי תוצאה הבדיקה מתייחסות רק לחלק מסוippi התקן שנבדקו, ואינו בגין בית המשפט מסמן המאשר כי המזון עומד במלוא דרישות התקן. לעומת זאת, מכון התקנים מבכיר הבודעתו נ/י לגבי חזום הוביל כי לא נעשה לבבו הסכם וו-תקן וכי הוא לא נמצא מותאים לרדרישות התקן, ועל כן לא קיבל היתר. לעומת זו של תמכון, סותרות את האמור בתצהיריו של אורך.

חמסקנת העולה מן האמור לעיל, היא שהdagט חגיל שמנבר לבקשתו שוק על-ידי תדיראן בשנותים בלי שמיון לו היתר וו-תקן. במשך שנתיים אלו נשל מזון זה בבדיקות המכון הבודק נums פעמי אחר פעם, אך תדיראן המשיכה בשיווקו. איינו משוכנע כי זו הייתה כוונת חוריג שנקבע בסעיף 2(ב) לצו התקנים, שעלי סומכת תדיראן. מכון התקנים מצין בהודעתו נ/י כי תדיראן הורשתה לשוק את המזון הנ"ל "עם תחילת חלirk תבירוריהם המוקדמים". אך כאמור לעיל, חלק "תבירוריהם המוקדמים" אמור להמשך עד שישה



### בתי המשפט

ת.א. 1069/05

**בית המשפט המחויז בתל אביב-יפו**

בש"א 1895/05

**פני בבודד השופט ד"ר עמרם בניימיין**

חודשים, על-פי נוהלי מכון התקנים, ואין כל ראייה כי תזיראן קיבלת ארכה לצורך המשך השיווק, כאשר המוגנים שהגישה לבודיקות נכשלו פעמיים בתקופה של שניםים ימים. ממכتب החבורה של מכון התקנים (פ/2), עולה כי לא ניתן לוגירן ארכות כלשהן. שפק רב הוא אם ניתן לכנות מזון שימושי בשני כינויים "מצח' חדש", כמשמעותו בסעיף 2 לאו-תקנים. בנוסף, דרישת סעיף 2 לצו התקנים, בדבר חסכים עם מכון התקנים, לא מתמלאה, ולמպער לא הוכח כי מתמלאה. לכן דגם זה שוקל לכואורה שלא על פי הוראות חוק התקנים והכוויים שהוצעו מכוחו.

**5. דגם 35 תלת-פאי (TGL-353H):** דגם זה לא קיבל מעולם תוו תקן, ואפללו לא הוגש כל בדיקה על-ידי תזיראן מכון התקנים. אדר אישר זאת בתקהירו (סעיף 8) ובעוותו (עמ' 15). שיוקנו של מזון זה החל בסוף שנת 2002 (ادر בעמ' 17). בעורותו טען אדר כי החזם חמחלין (TQL35 Tלת-פאי) אושרתו ותקן ביום 31.7.05, וקיבלה תוו תקן, אך מסמך בעניין זה לא הוגש לבית המשפט גם לא במלחך גילוי הטסטים והבקשה לבזינו בית משפט שהוגשה ביום 4.8.05. בכלל מקרה, מה שקרה במועד שלאחר הגשת התביעה בתיק זה (ביום 12.1.05) אינו רלוונטי.

ادر מונץ בתקהירו את העובדה שמדובר זה כלל לא הוגש לבודיקה, שכן שהזגט תלת-פאי נבדק תמיד לאחר אישור הדגם החוד-פאי, ובזמן כלל מאושר על-סמן הבדיקה של הזגט החוד-פאי. אך מסתבר שהזגט TQL35 החוד-פאי ניתן יותר תוו תקן ביום 8.6.04 (נספח ה' לתקהירו אדר). ככל זאת, ביום מתן התקהירו של אדר (14.3.05), טרם ניתן תוו ותקן לדגם TQL35 תלת-פאי וכן מזון זה אדר בעמ' 16 פירושוקול. מכאו נראה לאירוע כי אישור הדגם תלת-פאי איינו נעשה באופן אוטומטי, בעקבות אישור הזגט החוד-פאי, מה עוד שוגם הזגט החוד-פאי לא קיבל מעולם תוו ותקן, והדגם חמחלין קיבל תוו תקן רק ביום 8.6.04, כמספר וחצי לאחר תחילת שיוקו.

המסקנה הנוגעת לדגם זה היא, כי הוא שוקל כמנה וחצי ללא שhogש לבדיקה, ובלא שנחtmp הטסטים עם חמקון, בגין להוראת סעיף 2 לצו התקנים. עוז יש לעזין כי בקטלוג של תזיראן (נספח ב' לבקשת עמי 2) צוין לגבי דגם זה כי הנטוינס והטכניות שיפורטו בקטלוג נמצאים "בהתלפי בדיקת במו" (במ' 1), כאשר מסתבר שהזגט לא הוגש כלל לבדיקה.

**6. דגם 60 חד-פאי (TGL-60):** מכון התקנים מאשר בהזדעתו ובמכתבי כי דגם זה מעולם לא נשלח לבודיקה מכון התקנים, וכי לא הועז לוו תוו תקן (נספח י' לתקהיר המבקש). אדר טען כי אין בתזיראן מזון דגם 60 חד-פאי אלא רק דגם 60 תלת-פאי (סעיף 10).



### בתי-המשפט

ת.א. 1065/05

בבית-המשפט המחווי בתל-אביב-יפו

בש"א 1895/05

בפני כבוד השופט ד"ר עמרם בניימיין

לتحقיר ועמי 14 לעודותו). דגש זה אינו מופיע ברשימת דגמי תזיראן בפרשפקט שצירף המבקש לבקשת (נספח ב'). אין בכך ראייה כלשהי כי מזון מסווג זה יוצר או שוק על-ידו תזיראן, ואין סיבה שלא קיבל את תcheinתו של אדר בעניין זה. לכן, אין מקום לאשר את הטענה הייצוגית לגבי דגש זה.

**דגם 60 תלת-פאווי (H3-603-TGL):** מכון התקנים מצינו בחדעתו כי דגם זה לא נשלח לביצעה במכוון התקנים הישראלי, ולא ניתן לו היתר לטו תקן. אולם אדר צירף לתcheinתו אישוריהם של מכון התקנים מיום 11.2.04, يوم 8.6.04 ויום 8.9.04. התעדדים על כך שניין היתרתו תוו-תקן למזון זה (נספח ח'). לכן יש לתהיה בשלב זה כי מזון זה הוגש לביצעה במכוון לצורן קבלת היתרתו תוו-תקן, אף שמשמעות הבדיקה לא נמצא במכוון או בידו תזיראן, שהרי מtan היתרתו תמו-תקן למזון זה ביום 11.2.04. אכן, הבקשה לאישור התובענה הייצוגית מגדירה את הקבוצה התובעת לעניין זגס זה ככוללת לקוחות שרכשו מזון זה לפני יום 11.2.04. אדר אכן אישר בעוזתו כי גם מזון זה שוק בשנת לפני שניתנו היתרתו תמו-תקן (עמי 13 וסעיף 9 לתקיומו). אולם, אין כל ראייה כי נתמם עט המכון הסכם המאפשר לתזיראן ליצר ולשווקו בתקופת ביצתו של מזון זה, על פי סעיף 2(ב) לצו התקנים, וכאמור לעיל גם שאלת בדיקתו במכוון טעונה בירור.

17. סיכום כל האמור לעיל, מוביל למסקנה הלאוריות הباءות, ובשלב זה של הדברים יש כורך להראות אך ורק עילות תביעה לכואורה:

א. בישראל קיים וו תקן רשמי למוגנים, החוגע הן לבנוחותם (ותן לאיכותם. מדובר במוצר שיש לבניו חובתתו תנו תקן, ואשר אסור לייצרו ולשווקו ללא שיטומו מתוך תקן, ובela שנותנו מותר לסייענו בכוח לאחר ביצעת המוצר במכוון התקנים. בדיקת זו היא חובה על פי תחוק. החוריג היחידי לאיסור זה הוא "מצרך חדש", שהוגש לביקורת מכון התקנים, ונחתם עם המכון הסכם בעניין זה, כל עוד גוונה הבקשה ליתן תנו תקן למצרך.

ב. תזיראן שיווקה שלושת זגמי מוגנים בשנים 2002-2004, בטרם ניתן לה היתר לשימוש ממו-תקן, ולכן גם לא טומנו בתמו-תקן. שני דגמים (35 חד-פאווי ו- 60 תלת-פאווי) הוגש לביצעה, אך יצורם ושיווקם החל ללא שניתנו חירות לשטמנם ממו-תקן, ולאחר מכן נחתם עט המכון הסכם בעניין זה. אחד משני דגמים אלו (וגם 60 תלת-פאווי) קיבל תנו תקן כמנה וחזי לאחר שהוחול בשיווקו, והשני (זה שנマー לבקשת – דגם 35 חד-פאווי) לא קיבל מעולם היתרתו תמו-תקן. שני זגמים אלה יוצרו ושווקו, לכואורה, בגיןו למחראות סעיף 9 לחוק התקנים, שכן למוגנים לא ניתן היתר לתמו-תקן, והם גם לא סומנו בתמו-תקן כאשר שווקו. תזיראן איננה יכולה, כאמור, לסתוך בעניין זה על הוראת סעיף 2(ב) לאו



## בתי-המשפט

ת.א. 1065/05

בית-המשפט תחומי בתל-אביב-יפו

בש"א 1895/05

בפני גבורה השופט ד"ר עמרית בנימיני

תקנים, שכן אין כל ראייה בשלב זה שנותנים עם מכון התקנים הسلم, שמכוחו הייתה תזראן וشاءות לשוק את תזוגים הניל בתקופת הביקשה. גם שליש (35%) תלת-פאיין כלל לא הוגש לבייקה למכון על-ידי תזראן, ומכך שנות לא קיבלתו-תקן. חרבן, גם הוא שוק בשנים 2002-2004, بلا שטוכן בתקן, ובלא שהותרו ייצורו ושיווקו בחיעדר מוו-תקן.

ג. לא זו בלבד שאסורה היה, לבוארה, לשוק שליטה דגמים אלו ללא תו-תקן, וכל עוד לא אושר, אלא שתזראן פרסמה במודעות פרסום ביגנות ובקטלוגים שhafticha, כי מוגניה הם בעלי תו-תקן מאות מכון התקנים הישראלי, דבר שלכארה לא היה נכון לנבי שלושת הדגמים נשוא הבקשה. תקלים בingletonים לפועל תזראן, אינם רלבנטיים לעניין זה, והסתמכות עליהם מוגעה להסייע את תושמת תלב מהעיקר. העונש העיקרי בבקשת זו, כפי שהזרים (מדונשים ב"כ המבקש בצדך, הינה: גם אם מותר היה לתזראן לשוק את תזוגים נשוא הבקשה בטרם הוענק להם היתר לטו תקן - ולכארה נראה כי אין זו חמצב - עדין נאסר עליה להציג לצרכנים מוגנים אלו בנושאים תו-תקן; היא הייתה אמרותה לגלוות לצרכנים, כי המוגנים אינם נשאים תו-תקן.

ד. המבקש עיינו בפרסומי תזראן לפיו שרכש את המזון מתוצרתך. שאלת מזו תפקן למזון החגנה חשובה מבחינתי, והוא הנית בעת הקנה שלמזון שרכש ישתו תקן. לאחר הרכישה התבדר לו כי אין הדבר כך. על כן תוא תשומת, וסביר כי המוצר שרכש נפל באיכותו ובתכונותיו מן המזון שהציגה בפניו תזראן. הוא אף חשש כי המזון אינו בטיחותי.

18. בתגובהה של תזראן, ומתחילה של אודר (סעיף 4), נאמר: "המשיבת, כמתחייב ממנה על פי דין, מועלת לקבלתם באומן שופר של היותרו תו-תקן למלא המוראות מתייחסות על ייחודה ואכן מלא תזוגים חמיצרים על-ידי המשיבת לשוק הישראלי, נושא תו-תקן". החרה זו, אשר מופיעה גם בפרסומיה של תזראן, אינה נכונה במלואה, לאור הראיות לכואת השוואנו לעיל, ככל שמדובר בשולחה מן הדגמים נשוא בבקשת שיזוך ושותקו על-ידי תזראן. שנים מן תזוגים לא קיבלו מעולם תו-תקן, וגם אחד כלל לא הוגש לביקשת מכון התקנים. אך גם לא בורר הבסיס לטענת תזראן בסיכון (סעיף 4), כי "המagan שרכש המבקש עמד בבדיקות הנדרשות של מבון התקנים, אף בטרם נרכש המגן על ידו, וזאת לו (כמו לפחות המוגנים נשואות חתיבעה) תו-תקן". טענה זו אינה מתיישבת, לבוארה, עם הראיות שפורטו לעיל.

19. זאת ועוד, שאלה החשובה היא האם תזראן הייתה רשאית לייצר ולשוק את המוגנים נשוא בבקשת לפני שהיא קיבלה היתר לטו-תקן. התשובה על שאלת זו, כעליה כואורת מזו הראית שפורטו לעיל, היא לאכורה שלילית. אין די בכך שתזראן פעלת לקבלות הינו תו-תקן למוגנים



## בתי המשפט

ת.א. 55/1065

בית-המשפט המחויז בתל אביב-יפו

בש"א 55/1895

בפני כבוד השופט י"ר עמיהל בונימין

מהנה גם שלביים דוגם אחד חיא נראית לא עשתה כן): נאסר עליה בתקוק ליצר ולשווק את המזגניים כל עוד לא ניתן היתר לטו-תקון, בcptow לחorig חמוריע בשיער 2(ב) לעו התקנים. בשל זה של הדברים, לא עליה בידי תזיראו להניח את דעת בית המשפט כי תנתנאים הקבועים בחריג זה, המאפשרים ליצר ולשווק מזגניים לפני שניתן חיתר לטו-תקון, התזקינו.

20. אדר טען בעדותו כי לפי נוהל העבודה מכון התקנים, ברגע שיש למפעל אישור תנו-תקון ישראלי 2000 (המקביל ל-ISO 9000), שמאשר את נוהלי אבטחת איכות בתפעול, מכון התקנים מאשר למפעל לשוק את מוצריו גם בלי תנו-תקון (עמ' 17). יש להבחין בין זו תקן למפעל, לבון זו תקן למוצרים המיוצרים בו, ואין לטשטש את האבחנה בין השניים. אדר מסתמך על הידועת מכון התקנים נ"ז. אך בתודעה זו - כל שנאמר הוא שתזיראו הזרשה לשוק את המזגן שנמכר למבקש "על תחילת הליך תגבוריות מקודמת". אין כל אמירה של מכון התקנים, וגם לא יכולה להיות אמרה שכואת לנוכח האמור בסעיף 2 לעו התקנים, כי בגין שקיבל תנו-תקון למפעל רשאי את מזגינו ללא תנו-תקון במשך תקופה לא מוגבלת. על אחת כמה וכמה אין בחודעת והמכון אמרה, כי דבר זה יכול להשפחת באש דוגם מסויים שלח לבזיקה במכון, ובלא שנחותם עם המכון הסכם במודרש לפי סעיף 2 לעו התקנים.

21. זאת ועוד, סעיף 2(ב) לעו התקנים קובע חריג לגבי "מצוק חדש", והכוונה, יש להניח, לא היותה לאפשר ליצמן לשוק מצוק חדש במשך מספר שנים, עד להחלהתו בדגם אחר. זה מה שקרה בעין הדגם 35 חל-פאז שוכש חמקש: שיוקן החל בסוף שנות 2002, והוא הוחלף בשנת 2005 על-ידי דגם אחר (QL35T), כאשר בכל משך תקופה זו לא ניתן היתר תנו-תקון למזגן, ומתוך אף נשל בכמה בדיקות של מכון התקנים. בנסיבות אמ"ץ, ספק גדוֹל אם תזיראו יכול להסתמך על החריג הקבוע בשיער 2(ב) לעו התקנים.

נעל הראייה בעניין זה מוטל על שם תזיראו. חמקש הזכיה כי המזגניים שווקו ללא ש恴ה להם וטו-תקון, כאשר הכלל התקבע בשיער 9(א) לחוק התקנים (בשיער 2(א) לעו התקנים, אסרך ואת. אם תזיראו מבקשת להסתמך על חריג לביל, הקבוע בשיער 2(ב) לעו התקנים, עליה להוכיח כי הנקיימו והנתנאים לתחולתו, הן מושס שמצוור בטיעת הגנה, והן משומש שטענת תזיראו נסמכה על ראיות הנמצאות, או לפחות אמותה להימצא, בחזקתה. העוברות שתזיראו לא צרפת לתגובהם את מלאה הבדיקות והමידרים מוגעים לגאים נשוא התקשת, כמו גם את הנסיבות שהו אמורים להחנות עם חמקון בעניין זה והמסמכים הנוגעים לדבר, ואף התנגדות לגלוּת מסמכים אלו לאחר שהמקש דרש לעין בתם – אמרת דרשו. ככל שמדובר בשלב אישור הבקשה לתובעיה ייוציאת, הזכיה חמקש לכאורה את טענות כי שלושת מזגניים שנוא הבקשה שווקו ביגוד לחוק התקנים והכוונות שהוצעו מכוון.



## בתי-המשפט

ת.א. 1065/10

בש"א 1895/18

בית-המשפט המחוזי בתל-אביב-יפובפני כבוד השופט ד"ר עמרם בוגמיין

22. יתר על כן, גם אם מותר היה לトイיראן לשוקק את המזגינים בטорм ניתן חזרה, בהתאם לטעון (ב) לעו התקנים, כאמור לעיל דבר זה לא יכול לכאות על-ידיトイיראן, עדין חפרוס על האמור מהות, לכאותה, חטעה. הגשת בקשה לקבלת החזרה לוט-תקן – אין דין כדין וו-תקן פואדר. עובדה היא שהחומר שרכש המבקש אינו נושא לו-תקן, ולא ניתן לו היתר לו-תקן במועע בו נמכר למבקש (ענין החטעה יזוזו בתמ"ש).

בעודנו אישר אדר כיトイיראן פרסמה, בתקופה בת רשל המבקש את המזגנו, כי מזגינה נשאים תוו-תקן, והוסיף: "תמציגים שלו אף נשאים לו-תקן,תו-תקן זה לא רק למזגן, אלא גם למפעל המופיע את המזגן" (עמ' 16). האתורה זו מתגלתה בבלוי מדוייקת, לנוכח חרואות שפורטו לעיל. אין לקבל את הניסיון של אדר לטעטש סוגיה זו, באמצעות הטענה כי למפעל יש לו-תקן. הסוגינה העומדת לדין בעניינו היא לו-תקן למזגנים נשוא הבקשה, ולא למפעלトイיראן. כך גם אין לקבל את טענותו של אדר בעדותו כי מותו החזרה לוט-תקן למזגן שרכש המבקש כמה שנים בשל שאלות התפקיד של המזגן, ולא בשל בעיות בТЕchniques (עמ' 16). הוא עצמו אישר כי בדיקות הפקה בישראל מתייחסות הן לאיכות והן לבטיחות (עמ' 11). אדר ציין בעדותו כי כאשר בדיקת תפוקה טרם חסתיימה, מקפידותトイיראן לציין בקטלוג כי נתמכי התפקיד המופיעים בו מצוים בחלייב בדיקה במכוון התקנים (עמ' 17); כך ניתן לראות מהעמדת השלייב שבנטפה כי לבקשה. אולם בקטלוג שלトイיראן מופיעה הערה זו (המצוינות בשני כוכבים) רק לגבי גם 35 תלת-פאי, והיא אינה מופיעה לגבי שני הדגמים האחרים נשוא הבקשה, כולל הדגש שרכש המבקש. זאת ועוד, במקביל להערות שלולים זו בטבלה נתוני המזגן, נאמר במבוא בקטלוג כי "מאנגי וורייאן Carrier המ בעלי לו-תקן של מבחן התקנים הישראלי", ואמרה זו התרבה בבלוי נכונה.

לאור זאת, קשה לכאותה לקבל את הטענות הנחרצת של אדר בטענהו, כיトイיראן לא הסעתה את המבקש או כל ליקוח אחר בעניין לו-תקן למזגנים שיווקה. גם אם תומר לトイיראן, על פי חזון, מהתחל בשיטת דגם מסוים הנמצא בתהליכי ביזמת – אין זאת אומרת שトイיראן רשאית לפרנסם כי מזגינה הם בעלי לו-תקן של מכון התקנים הישראלי, בטרם ניתן לחלק מן הדגמים היוצר לו-תקן. כך גם לא ברוחה העחרתו של אדר בטענהו (עמ' 14), כי גם אם חליני קיבל תירור לו-תקן ארכיטיס זמן, "בסתום ניתן תמיד למזגינה של ממשה הינו לו-תקן". מסתבר כי לא ניתן מעולם לו-תקן לשניים מן המזגנים נשוא הבקשה, אשר יעצרו (ושווקן על-ידיトイיראן, והיא איננה רשאית להסתמך על חיתור לו-תקן היה לתקן לוגם שונה בטענה (שטענה הוכחה) כי הוא כמעט זהה לדגם הקודם. אם אכן ניתן היה לקבל חיתור לו-תקן לדגם המוחלף, לא ברור מזועגトイיראן לא ביקשה יותר שבדה, בהתחשב בשובדה ששווקה לציבור ותקופה לא קצחה מזגנים מן הדגם המוחלף, بلا ש恊ה בידיה אותה עת לו-תקן.



### **בגדי חמשפט**

ת.א. 1065/05

**בית-חמשפט המוחז בטל-אביב-יפו**

בש"א 1895/05

**בפני בור רשות ד"ר עמירם בנייני**

23. אדרט מדגיש בתצהיריו כי לא תימתה במוגנים נשוא התובענה בעית בטיחות בלבד המשכנת את בטחונם ובריאותם של הרכיניט, או של אלו המזוגים בקרבת המוגנים. גם אם הצהרה זו כוונה, עניין זה אינו מהותי לבקשת אישור התובענה הייצוגית. אכן אין בשלב זה כל ראייה כי המזוגים נשוא הבקשה היו סכום בטיחות. עם זאת, לא ברור כיצד יכול אדרט להצהיר בצורה נחרצת כי מזוגים לא היו טיכון בטיחותי, בתגובה בה הם שווקו ללא היתרתותו תוקן, כאשר מתרברר כי אחד מן הדוגמים כלל לא נשלח לבדיקה במכוון התקנים. המבחן הדגש במלותיו כו מה שפטויר אותו הוא חשש להיווטו של המזוג מסוכן, בשל העדר תוקן: אין הוא יודע או טוען דבר מעבר לכך, והמוגן גם לא נבדק על-ידי איש מקצוע (עמ' 7). בדיקות מכון התקנים נעשו לאחר שפק בעניין בטיחותו של המזוג, וכל עוד לא הושלם הילך תבדיקת, ועל אחת כמה וכמה כאשר דוגם מסוים לא הוגש כלל לבדיקה, תרכין אינו יכול להוות בטotta כי המזוג בטיחותי מעניין זה לא ניתן לכואורה להסתמך על ממצאים בדייעד, לאחר סידורה של בדיקות, או על היתרתותותו-תקן הנגעל לדגם שונה.

### **ג. בחינת תנאים לאישורו של התובענה הייצוגית**

#### **1. תנאים לאישור תובענה ייצוגית לאור חוק תובענות ייצוגיות, התשס"י-2006**

24. הצדדים ביסטו את מעונתייהם בטיפולים, לעניין התנאים הנדרשים לאישור תובענה ייצוגית, על חתולבות שנפסקו בעניין לפני כניסה למועד של חוק תובענות ייצוגיות, התשס"י-2006 (להלן: "חוק תובענות ייצוגיות"), תוך חתולמות כמעט מוחלטת מהחוק החדש. חוק זה נכנס לתוקפו עוד בטרם חותקistics הריוון בבקשת אישור התובענה הייצוגית, ובוודאי לפני שתוגשו הסיכומים בבקשתה. הוא חל על בקשה זו, כיוון שהיתנה תלואה תועמדת בפני בית המשפט ביטוס פורסום החוק (סעיף 45(ב)). כיום, יש לפעול על פי הוראות חוק זה, תוך הסתייעות בחלכות שנפסקו לפני כניסה למועד, ככל שעוזרו ישנות.

25. מטרוג חוק תובענות ייצוגיות פובהרת בסעיף 1 לחוק כדלקמן:

"מטרתו של חוק זה לקבוע כלליים אחידים לעניין הגשת וניהול של תובענות ייצוגית, לשפט שיפור החגנה על צבאותו, וכן לקדם לפניו את אלה:

- (1) **כינושן זכות הגישה לבית המשפט, לרבות לטומי אופלטיה חפתוקשים לפניות לבית המשפט יחידית;**
- (2) **אכיפהת הדין וחרתעה מפני הפרות;**
- (3) **מתן סעד תולם לנפגעים מהפרות הדין;**



### בתי-המשפט

ת.א. 1065/05

בית-המשפט המחויז בתל-אביב-יפו

בש"א 1895/05

בפני כבוד השופט ד"ר עמרם בimenti

(4) מוחליעיל, הוגן ומוצה של תביעות;

בטרם נחקק חוק ותביעות ייצוגיות, הבהיר בית המשפט העליון כי תובענה ייצוגית מועילה לחגון על אינטרס יחיד שמנגע, דווקא במקרים המקרים בהם הוא אינו טורה למגש תביעה, אך קיים אינטרס ציבורי לאכפת ווראות החוק שבגדיו באח התובענה הייצוגית, על מנת להרחיע מפני הפרת החוק, ולמנוע שימוש לרעה בכוח הנוטן בידי גופים בעלי עצמה כלכלית מושחת (ראה: רע"א 8332/96 משה שםש *v.* דן רייכרט, פ"ד ח(5) 276, פסקה 8; רע"א 4556/94 טצת *v.* זילברשץ (אח'), פ"ד מט(5) 774, פסקה 7). תכליתו של חוק ותביעות ייצוגיות, כפי שבסארה בסעיף 1 לחוק ובפסקה, תזריך אותו בפרשנות הוראות החוק (בישום):

26. "תובענה ייצוגית" מוגדרת בסעיף 2 לחוק כ"תובענה המונחלת בשם קבוצת בני אדם, שלא יגנו את בחרו של התובע המיאג לבך, אשר מפוזרת שאלות מוחותיות של עובדה או משפט המשותפת לכל חברי הקבוצה". על פי סעיף 4(א)(1) לחוק תביעות ייצוגיות, ניתן להציג תובענה ייצוגית "בעגין כאמור בסעיף 3(א) לחוק", אשר קובע כי: "לא תוגש תובענה ייצוגית אלא בתביעה מפוזרת בתוספת חסנית או בעגין שנקבע בחוראות חוק מפוזרת כי ניתן להגיש דן תובענה ייצוגית...". לענייננו, קובעת התוספת החסנית (סעיף 1) כי ניתן להציג תובענה ייצוגית "גjur עוסק, בחגורתו בחוק הגנת הצרכן, בקשר לעגין שביבנו לבו לסת", בין אם התקשו בעסק ובין אם לאו".

על פי סעיפים 3(א) ו- 4(א)(1) לחוק, ועל-פי סעיף 1 לתוספת השנינה לחוק, כאשר מוגשת תובענה ייצוגית נגד "עוסק", ניתן להסתמך גם על עילות ונסיבות שמחוץ לחוק הגנת הצרכן, ובלם שמדובר בתובענה שהיא "ביחס לעניין" שבין "לקוח" לבין "עוסק". כך מובהר במבוא לדברי החסבר להצעות חוק ותביעות ייצוגיות, התשס"ה-2005, כי:

*"בתוספת המועלת נכללו כל התוצאות המוגירות ביותר, תוך חיסול המוגבלות על תיקן העילות באותו תחום בתחוםם המתאימים. בך, למשל, לא יהיה עוד צורך בנימול תוריגנות סיבוב הסיווג של העילה חרכנית תמולית..."*

וזו: סעיף 1 לתוספת השנינה לחוק איינו מגביל את עילת התובענה הייצוגית ל"צרכן" בלבד, בחגורתו בסעיף 1 לחוק הגנת הצרכן, אלא חל על כל תביעה שבין "עוסק", בחגורתו בחוק הגנת הצרכן, לבין "לקוח". המונום "לקוח" אינו מוגדר בחוק הגנת הצרכן, ויש פרשו כפשותו, כד שיחול על כל מי שרכש כס או קיבל שירות מ"עוסק" במחלק עיסוקו. "צרכן", לעומת זאת, מוגדר בסעיף 1 לחוק כ/*מי* ש��מת נכס או מקבל שירות מעסוק במחלק עיסוקו לשימוש שעיקרו אישי, עסקי או משפחתי". لكن נפסק בעבר, לפני כניסהו לתקוף של חוק ותביעות ייצוגיות, כי כאשר



## בתי המשפט

ת.א. 1065/05

בית-המשפט רמחוזי בתל-אביב-יפו

בש"א 1895/05

בני פבוד השופט ד"ר עמירם בנייני

התובענה הייצוגית מבוססת על עילה מכח חוק הגנת הרכנן, הקבועה תובענית כוללת רק את רוכש הנכס, ולא כל מי שמשתמש בו. כמו כן, הגדות "רכנן" בחוק הוציאה מתחולתה כל מי שרכש נכס לצרכים שאינם אישיים, ביתים או משפחתיים, והכוונה לักษות מסוימים או עסקיים (ראיה החלטתי בזאת 1372/95, בש"א 55604/05 אונפה מרכז שירותי לשיווק ותקשורת בישראל בע"מ פ' לרפי, תק-מח 2005(1) 5896 (17.3.05)). כיום, אין חלות עוד מגבלות אלו בתובענה ייצוגית, שכן היא איננה חייבת להיות מוגבלת לעילה שמכוח חוק הגנת הרכנן, והיא גם אינה מוגבלת למי שמוגדר כ"רכנן". אלא שבעניינו, צמצמו בכך המבקש את עילמת התביעה לחוק הגנת הרכנן, לאור המצב המשפטי אשר לפניה חוק תובענות ייצוגיות, ולא ביקשו לתקן את התקשה לאחר כניסה החוק לתקופו (ענין זה ידוע בהמשך).

27. התאמים לאישור תובענה ייצוגית קבועים בסעיף 4 ובסעיף 8 לחוק תובענות ייצוגיות.  
סעיף 4 לחוק קובע כדלקמן:

- "(א) אלה רשאים להגיש לביה המשפט בקשה לאישור תובענה ייצוגית ממפורט להלן:  
 (1) אדם שיש לו עילה בתביעה או בעינוי כאמור בסעיף 3(א), המעוררת שאלות מהותיות של עובדה או משפט ממשותיות לכל חברי הנגנים עם קבוצת בני אדם – בשם אותה קבוצה;  
 (2)-(3) ...  
 (ב) לעניין סעיף זה, פאשר אחד מיסודות העילה הוא נזק –  
 (1) בבקשתו לאישור שהגשה על-ידי אדם כאמור בסעיף קטן (א)(1) – או בדין  
 שה המבקש יראה כי לפאורות גורם לו נזק;  
 (2) ...".

סעיף 8 לחוק קובע כדלקמן:

"(א) בית המשפט רשאי לאישר תובענה ייצוגית, אם מצא שהתקיימו כל אלה:

- (1) תובענה מעוררת שאלות מהותיות של עובדה או משפט ממשותיות  
 לפחות חברי הקבוצה, ויש אפשרות סבירה שחן יובילו בתובענה לטובת הקבוצה;  
 (2) תובענה ייצוגית מיא הדרך הייעלה ומחוגנת להפרעה בחלוקת  
 בנסיבות העניין;



## בתי המשפט

ת.א. 1065/05

**בית-המשפט המרוני בתל-אביב-יפו**

בש"א 1895/05

**בגדי כבוד השופט ד"ר עמרם בניימיין**

(3) קיימן יסוד סביר להניח כי עניינם של כל חברי הקבוצה ייוצג ויכוחל בזרק הולמת; מותבע לא דשי או לעורר או לבקש לעורר על החלטה בעדיין זה;

(4) קיימן יסוד סביר להניח כי עניינם של כל חברי הקבוצה ייוצג ויכוחל בתוטם לב.

(5) ...

(1) בית המשפט רשאי לאשר תובענה ייצוגית אף אם לא התקיימו התנאים האמוריהם בסעיף קטן (א)(3) או (4), אם נמצא כי ניתן להבטיח את קיומם של תנאים אלה בדרך של צירוף תובע מייצג או בא כוח מייצג או החלפתם, או בדרך אלהות; ...

(2) מצא בית המשפט כי התקיימו כל התנאים האמוריהם בסעיף קטן (א), ואולם לא מתקיים לגבי תבוקש התנאים שבסעיף (4)(א)(1) עד (3), לפי מעنين, רשאי בית המשפט את תובענה הייצוגית אך יורה בהחלטתו על החלפת התובע המייצג.

(3) ...

28. חוק תובענות ייצוגיות כולל שורה של הוראות אשר מעניקות לבית-המשפט שיקול דעת רחב בעניין אופן אישור תובענה ייצוגית, כמו גם דרך ניהולו, ומונחות את בית-המשפט בשורה של עניינים. סעיף 13 לחוק קובע:

"בית-המשפט רשאי לאשר תובענה ייצוגית בכל שינוי שיחליט עליו ביחס לבקשתו לאישור, וחייב שיפורה לו ראיו לשם הבטחת ניהול הוגן ויעיל של התובענה הייצוגית".

סעיף 14 לחוק קובע:

"(א) אישר בית-המשפט את התובענה הייצוגית, יפרט בהחלטהו, בין השאר, את כל אלה:

- (1) הגדרת הקבוצה שבסמוך תנוהל התובענה הייצוגית, והגדרת תת-קבוצה, אם ישנה;
- (2) זהות התובע המייצג ובא חפות המציג;
- (3) עילות התובענה והשאלות של עובדה ומשפט הפשותה לקבעה;
- (4) הטעדים הנחבעים.



**בתי המשפט**

ת.א. 1065/05

**בבית-המשפט רמחוזי בתל-אביב-יפו**

בש"א 1895/05

**בפני כבוד השופט ד"ר עמרם בניימני**

- (5) חרואה על החלטות בית משפט בדבר אישור תובענה ייצוגית או בדבר דחיה של בקשה לאישור תימשר למנהל בתי המשפט בגין חטף העתק ההחלטה, לשם רישומה בפנקס.

כך גם מורת סעיף 25(א)(1) על פרסום החלטת בית המשפט בדבר אישור תובענה ייצוגית, כך שתכלול את העניינים המפורטים בסעיף 14(א) לחוק.

סעיף 23 לחוק קובע כי בית המשפט יקבע את שכר הטרמה של בא כוח התובע המ意義, גם לעניין הבקשה לאישור תובענה הייצוגית, בהתאם לשיקולים שפורטו בסעיף 23.

29. לאור האמור לעיל, התנאים לאישורה של תובענה ייצוגית לפי חוק תובענות ייצוגית הם כדלקמן:

- (1) לבקשת עילת תביעה אישיות באחד מ೨ העניינים הכלולים בתוספת חסינה לחוק, או בהוראת חוק מיוחדת;
- (2) התובענה מעוררת שאלות מתחזיות של עובדה או משפט חמשותפה לכל חבר הקבוצה;
- (3) יש אפשרות סבירה שחשאלות המשותפות דלעיל תוכרעה בתובענה לטובת הקבוצה;
- (4) תובענה ייצוגית היא חזק ותוקנת להכרעה במחלוקת בנשיבות העניין;
- (5) קיים יstor סביר להניח כי עניין של כל חברי הקבוצה יוצע ויונח בדין חולמת;
- (6) קיים יstor סביר להניח כי עניין של כל חברי הקבוצה יוצע ויונח בתום לב.

30. תובע יצוני חייב לשכנע את בית המשפט במידת הסבירות הדרויה כי הוא ממלא לכארהו אחר דרישות סעפי החוק הנוגעים לאישור תובענה הייצוגית (ראו: ע"א 2967/95 אגן וקשת בע"מ ואלה, נ' טמפו תעשיות בירה בע"מ ואלה, פ"ד נא(2) 312, עמ' 329). והבקש להגיש תובענה ייצוגית נדרש לעמודו רק באמון לכארוי, ועל בית המשפט להשתכנע כי קיים סיכוי סביר כי במחלק המשפט יוכיח התובע הייצוג את כל התנאים הדורשים לשם קבלת התביעה הייצוגית (ראו: ע"א 8332/96 הנויל בעניין ליברטט, פסקה 11; ע"א 95/95 אבן נפט ועוד בע"מ ואלה, נ' טומיה אגן ואלה, פ"ד נא(1) 115, עמ' 118; רע"א 97/97 בזק נ' עצמן המנוח אליו גת זיל, תק-על 98(2), פסקה 5).



## בתי-המשפט

ת.א. 5/1065

בש"א 1895/5

בית-המשפט חמלני בתל-אביב-יפובפני כבוד השופט ד"ר עמרית בונמיי2. עלית תביעה אישית(א) כללי

31. לפי סעיף 4(א)(1) לחוק תובענות ייצוגיות, רשאי לחייב בקשה לאישור תובענה ייצוגית וכי "שייש לו עילה בתביעת" באחד הענינים המפורטים בtosפט השמנה לחוק. כאשר אחד מיסודות הعليה הוא נזק, "זי בפק שתמבקש יראה כי לפאוות נגרם לו נזק" (סעיף 4(ב)(1) לחוק). בשלב זה, אין צורך להראות נזק ש叙述ת לכאורה לכל חברי הקבוצה. זאת ועוד, בגיןו ל דין הישן, מורה טיף 8(א)(2) לחוק, כי בית המשפט יאשר תובענה ייצוגית גם כאשר לא חוכחה עילה אושית לכאורה של חמבקש; אלא שבמקרה זה יורה בית המשפט על החלטת המbane המיליג. בדרך כלל לחצעת החוק נאמר לגבי סעיף זה כי הוא מבטא את התפיסה שההתובענית הייצוגית היא כמעט קיימת אינטזרסים ציבוריים.

32. המבוקש להגיש תובענה ייצוגית נדרש להוכיח את עלית תביעתו באופן לכאורי (ראו א' 8332/96 חכ"ל בעניין רינווט, פסקה 11; ע"א 6343/95 הנ"ל בעניין אברג ווא, עמ' 118; רע"א 6567/97 הנ"ל בעניין בזק, פסקה 5). דרישת זו מעוגנת כולם בסעיף 8(א)(2) לחוק, חדושה מן המבוקש להוכיח כי "יש אפשרות סבירה" שאanton שאלות מוחזקות של עובדה או משפט, המשותפות לכל חברי הקבוצה, ווכרענה בזעבנה לטובה הקבוצה, וב証明 כי הדבר כולל, בראש ובראשונה, את עלית התביעת האישית. בית המשפט העלוון מודיע כי אין להעמיד דרישות מחמירות מדי לעניין מידת השכנוו בקיומה של עילה לכאורת, על מנת שלא לגוזם להסתמכות בשל המקדים, וכי לא להחריע תובעים ייצוגיים פוטנציאליים (ע"א 2967/95 הנ"ל בעניין מאן וקשת, עמ' 320-320 לפסק דינה של כב' השופטת שטריסברג-כתה).

(ב) עליות לפי חוק הגנת הצרכן, התשס"א-1981

33. ביב' המבוקש חודשו לבית המשפט ביום 26.1.06 כי הם מצמצעים את עליות התביעה לאלו והקבועות בחוק הגנת הצרכן, התשס"א-1981 (להלן: "חוק הגנת הצרכן"), לאור הגדלתה שהייתה קיימת על פי חזין הישן בעניין עליות התובענית הייצוגית. מגבלה זו אינה קיימת על פי חוק תובענות ייצוגיות, כמובהר לעיל, אך ביב' המבוקשים לא ביקשו לתקן את ה恳שה וכובת התביעה לאחר כיניסטה חוק למקפו. גם בסיכומיהם חם מתבבשים אך ורק על חוק הגנת הצרכן, במשולב עם חוק התקאים ותוצאות שהוצעו מכוחו.



**בתי-חומרה**

ת.א. 1065/05

**ביה"ח משפט המזרחי בתל-אביב-יפו**

בש"א 1895/05

**בגני כבוי חסופט ד"ר עמירם בזימיני**

להלן החוויות ביחס למינית הצרך, בנוסחו לפני תיקון תשס"ו, עליהם טומך הטעkan:

3. איסור חטיפה  
 לא יעשה עסק דבל – במעשה או במחודל, בבחב או בעל פה, או בכל דרך אחרת – העלו להשות צרבן בבל עניין מהותי בעסקה (לחלאן – חטיפה); בלי לגרוע מפליליות האמור יראן ענייניות אלה כמהותיות בעסקה:
- (1) חטיב, מהות, הנסיבות והנסיבות של נכס או שירות;
  - ... (3)-(2)
  - (4) השימוש שניחן לעשרות שנים או בשירות, התוצאה שגיתן לחביא מהם וחטיבוניות הפרובטים שלהם;
  - ... (9)-(5)
  - (10) החסוט, העידוד או ההרשאה שגיתנו ליצור הנכס או למכירתו או לממן השירות;
  - (11) התאמתו של הנכס או השירות לתקן, למפרט או לדוגמ...
  - ... (20)-(12)
  - (b) לא ימכור עסק, לא ייבא ולא יחזק לצורכי מסחר נכס שיש בו חטיפה ולא ישמש בנכס כאמור לממן שירות.
  - ... (25)-(2)
  - (c) הוראות סעיף זה יחולו גם על פרסום.
4. איסור ניצול מזוקות הצלבן  
 לא יעשה עסק דבל – במעשה או במחודל, בבחב או בעל פה, או בכל דרך אחרת, שיש בו ניצול מזוקתו של הצלבן, גורונו, או הפעלת חשפה בלתי חונגת עליו, הכל כדי לקשור עסקה בתנאים בלתי מקובלים או בלתי סבירים, או לשט קבלת תמורה חולה על תגמולו התקובל.
5. חובת גילוי לצרבן  
 עסק חייב לגלות לצרבן –
- (1) בל פגם או איות נחות או תכונה אחרת היודיעו לו, הפוחיתים באופן משמעותי ממערכות של הנכס; ...
6. אחירות לחטיפה בפרסומות  
 הינה חטיפה בפרסומות, יראו במפורטים את הוראות סעיף 2 –



## בתי המשפט

ת.א. 1065/05

בבית-המשפט המרומי בתל-אביב-יפו

בש"א 1895/05

בגני בבוד תשופט ז"ר עמירות בנייני

- (1) את מי שפטעמו נעשה הפרסום...  
 (2) ...  
 (3) ...  
 (4) הזכות שפטו נעשה בידי מי שמאוין בה למען הנכס או תשיות, אלא אם כן צוין  
     אתה בפרסום עצמה;  
 (5) ...

הטבך מסתמן גם על סעיף 17 לחוק הגנת הצרכן, הדן בסימון טובין ואירועים בעקבותיו שקבע  
 הרשות. אולם, חובת סימון זו גזורה, כאמור לעיל, במקרה בו הטעקם, והטבך לא חפזה את בית  
 המשפט לחובת שכזו הקבועה בחוק הגנת הצרכן או בנסיבות שהוא מכוון. כך גם אין זה ברור  
 מדוע מסתמן הטבך על סעיף 18 לחוק הגנת הצרכן, האוסר להוחיק או למיבור טובין שלא  
 קיימת לבאים החזקה האמוריה של סימון טובין.

35. חוק הגנת הצרכן בא לתשליט נורמות התנהגות חטיפיות על "עסק" תובות מוגברות  
 ביחסו עם "צרכן", ולקבוע כללי משתק הוגנות אשר ימנעו מן העסק לנצל את מעמדו הכלכלי  
 העזיר על מנת לחתוער על חשבונו הצרכן. לכן קובע החוק שוריה של חבות ואיסורים, שטורנות  
 למניעת הטעיה הצרכן, לחבאי לדיינתו מידע מלא מכל האפשר על טיב העסקה שהוא עומד לעשות  
 ולתת לו את הכלים למשם את זכויותיו (ראות: דברי בכבי השופט ט' שטרסברג-כהן בע"א  
 1977 ברז'נו ג. בזק חרבה ישראלית לתקשות בע"מ, פ"ד נח(4) 598, ודברי בכבי השופט ט.  
 חזון בדנ"א 5712/01 ברז'נו ג. בזק חרבה ישראלית לתקשות בע"מ, תק-על (1) 847, פסקה  
 47). בדנ"א 97/1977 הניל בעניין ברז'נו, בעמ' 870 פסקה 2, סיכמה בכבי השופט ט' שטרסברג-כהן  
 את תכליותו החקוק, כאמור:

"לחוק הגנת הצרכן הפותחה חלק מן החקיקה הכלכלנית, תפליות ורות שביבתו היא  
 ההגנה על הצרכן מפני העוסק בעל המעדן הכלכלי העדיף וצימצום פערו הכלכלי וחוסר  
 השוויון בעמדות הפיקוח של הצרכן. מטרתו להשליט אורות התנהגות ואותו על  
 המגזר העסקי ולקבוע כללי משתק הוגנות בייחסים שבין הצרכן לעוסק. הוא נועד להזק  
 את האוטונומיה האישית של הצרכן ואת זמנו לבגדי עלי-ידי תבטחות יבולתו לפחות  
 בחרירה מושבלת במנצ'ר ובשירות עלי-ידייך כך שיקבל את כל המידע האמיטי הכלכלי  
 ולמנצ'ר ניצול לרעת של מעמדו החלש יותר של הצרכן. הוא נועד להוציא מידיו של  
 העוסק את אשר גבה שלא בדין מן הצרכן עבור מוצר או שירות ובדרכו זו להחזר לצרכן  
 את אשר ננברא ממו שלא בדין ולהפוך גביה זו לא רק לבלי ראייה אלא גם לבלי  
 משפטנות. ההגנה על הצרכן משמשת גם באמצעות קידומה של יחסי הווגנת בין  
 עסקים, הפתוחה גורם חשוב בפעולות משקית וכלכליות תקינה...".



### בתי-המשפט

ת.א. 1065/05

**בית-חטיפת חמוץ בתל-אביב-יפו**

בש"א 1895/05

**גביי בבודד חסופה ד"ר עמירם בניימיין**

36. חוק הגנת הצרכן חול ביחסים שבין "עובד" לבן "צרכן". "עובד" מוגדר בסעיף 1 לחוק כמי שעובד נכס או נואן שירות וודך עיסוק, כולל יறוץ". הגדרה זו כוללת את תזריאן, גם אם המונון לא נרכש ישירות ממנו, אלא דרך רשות שירות עצמאית. "צרכן" מוגדר בסעיף 1 לחוק כמי שokane נכס או מקבל שירות מעוסק במלוך עיסוקו לשימוש שעיקרו אישי, ביתוי או משפחתי, תזריאן זו, כאמור לעיל, מוציאה מתחולתה משתמש בנכס, שלא רכש אותו, וכן לכותות מסוימים ועיסקיים (ראת סעיף 26 לעיל).

37. סעיף 31(א) לחוק הגנת הצרכן קובע: "דין מעשה או מחדל פגוז לפרקם ב', ג' או ד' בגין עוללה לפי פקוחה הנזיקין [גנחת חישך]. סעיף 31(א)ן) קובע: "חוותה לסייעים בשל עוללה באמנו ונאות לארכן שנגע מהעוולה...". כד פסק דין הנוסף בענין ברזי היל, כי הטעיה ארכן היא עוללה נזקנית, שהליכים עליה עיקרי היסוד והזוקטניות שבקודת הנזיקין, כולל אל הנגעות לקשר הטיבתי ולהיקף הפיצוי לאור סעיפים 1-76 לפකודה (ראו פסק דין בדעת הרוב מפי בכ' השופט מ. THREEIN, פסקאות 11, 31, 36-31).

לפוך קיום העילה של הטעיה על-פי סעיף 2 לחוק, יש להוכיח כי: א) העוסק עשה מעשה או מחדל אשר עלול להוות ארכן בענין מהותי; ב) הצרכן נגע בתוצאה מכך; ג) קיים קשר סיבתי בין הטעיה לבין הפגיעה שבין הצרכן (דין'א 5712/01 חניל בענין ברזי, פסקה 14 לפסק דין של בכ' השופט מ. THREEIN, ופסקה 8 לפסק דין של בכ' השופט ט' שטרסברג-ברה). הטעיה לפי סעיף 2 לחוק אינה עוללה תוצאותנית, אלא עוללה התנתגנותה: העוללה קיימת אם עשה מעשה או מחדל "העלול להוות", גם אם לא אוורעה הטעיה בפועל, ולא מרים כל זнак (דין'א 5712/01 חניל, פסקה 10 לפסק דין של בכ' השופט מ. THREEIN, ופסקה 7 לפסק דין של בכ' השופט ט' שטרסברג-ברה). כך גם נפסק מבאי סעיף 3 לחוק הבנקאות ושירות לקוחות, התשמ"א-1981, שנוטחו זהה לסעיף 2 לחוק הגנת הצרכן, מפי בכ' הנשיה מ. שמנר בע"א 1304/91 טפחות נ' לופרט, פ"ד מז(3) 309, בעמ' 327-326 (כב' הנשיה שטגר וותר אמנים בדעת מיעוט, אך לא בסוגיה זו).

עם זאת, בהיותה של הטעיה לפי סעיף 2 לחוק עוללה נזקנית, לא ניתן לוגבג שעד של פיצויי כספי בגין עוללה זו بلا חוכחות נזק וקשר סיבתי בין הטעיה לבינו. חלק מסכימים כי הטעיה לפי סעיף 2 לחוק דורשת הוכחת נזק וקשר סיבתי בין בין הטעיה, לשם קבלת פיצוי כספי (להבדיל מתרומות שאין דורשות נזק, כמו צו מניעה או סער הצהרתי). המחלוקת שהעתוררה בענין ברזי חניל, נעה אך ורק לשאלת האם ניתן נזק תובע מהטעיה על-פי סעיף 2 לחוק, ללא ש הצרכן | הסתמנן על חפצע חטיפת. כדי שההציג בכ' הנשיה אי ברק בע"א 97/97 חניל בענין ברזי, פסקה 9, דרישת ההסתמכות נוגעת רק לטעד הפיצוי.



## בתי-המשפט

ת.א. 1065/05

בית-המשפט המתווי בתל-אביב-יפו

בש"א 1895/05

בפני כבוד השופט ד"ר עמירם בניימיין

בענין חוסתמכות על חטאג' המטענה, נפקד בדין תנוון בענין ברזני, בדעת ר' בר, כי بلا שוחחה קיומו של הזכרן על החטאג' המטענה וחותמכו עליו, לא הוכת הקשר הסיבתי שבין החטעה לזכ' הנטען, וממילא גם לא הוכת הנזק הנזרש לשם פסיקת פיגוי כספי בגין החטעה זו הייתה דעת חורב של כבי הנשיא א. ברק וכבי השופט ז. אנגלרד בע"א 97/1977 בענין ברזני, שאומצה בדיון תמושף בפסק דין של כבי השופט מ. חזין, פסקאות 35-38, אלו הctraro כבי הנשיא א' ברק, חמזה לנשיא כבי השופט ז' אור וכבי השופט ד' ביעש, בתוארתו אוז). דעת חמוץות תחתה, כי עטם הפרת האיסור בזרב החטעה מעידה על גריםות טק לארכן, שיש קדר טיבתי בין בין החטעה, גם אם הזכרן לא ידע כלל על החטאג' המטענה ולא חטא מדע עליו (ראה הדיון העסקי: פסקאות 9, 13 לפסק דין של כבי השופט ט' שטרסבורג-כהן, פסקה 10 לפסק דין של כבי השופט אי. מאן, ופסקה 4 לפסק דין של כבי השופט ז' דורגן).

כבי השופט ט' שטרסבורג-כהן חוסיפה, כי לו הייתה סבורה שיש צורך להוכיח את חוסתמכות הזכרן על החטאג' המטענה, לצורך קבלת פיצוי, כי אז הינה רואה "לאחץ חזקה לפיה, מקומם בו יכול העושק מנג' העולל לחטאות ארפן, נראה בצלfn שרכש את הטערכ' או השירות, פמי שנחשה למאנג וועל-פינו" (פסקה 15 בדיון תנוון בענין ברזני). גם כבי השופט א' מצא סבר כי יש לאמץ דוקטרינה המכירה בקיום "הסתמכות קונסטרוקטיבית": כאשר הוכת פריטום מטענה שנוועד להגיא לצרכנים - קמה חזקה שהצריכים והסתמכו עליו, והונט עבר לעסוק להוכיח כי הצרכים דוע בפועל על החטעה, ולא הוועפו טמונה (פסקאות 13-14, 19 לדיון תנוון). כבי הנשיא א' ברק וכי השופט מ. חזין חווינו את האפשרות לאמץ חזקה זו בחרק עיון ופסקה 10 לע"א 97/1977 בענין ברזני, ופסקה 53 לדיון הווסף).

38. **בענייננו:** הצעת מג'ז'ן תודיעאן בפרוטומיה כנושאותו תקן, ללא יצאה מן הכלל, שעה שאין הדבר כן, מחוותה לכאורה הטעה לגבי הטיב או הסוג של הנכס (סעיף 2(א)(1) לחוק); לגבי התועלות שניתן לחפיק מהנכס ויחסינו הכהרוכים בו (סעיף 2(א)(4) לחוק); לגבי מחשות, העוזוד או התרשה שניתנת לייצרו (מכירתו) (סעיף 2(א)(10) לחוק); ובעירך - לגבי התאמתו של הנכס לתקן (סעיף 2(א)(11) לחוק). זאת ועוד, סעיף 13(א)(3) לחוק חקיקת אוסר "לטאר מיצץ, בפתה או בעל פה או בכל דרך שטיא, תיאור העולל לעוזר את הרשות שניתן תירור לטמן בטעו תקן". הפרסומים של תודיעאן, שצורפו לבקשה, יוצרים את הרושם כי ניתן יותר לسان את כל המוגנים שהיא משומקת בטעו תקן, אף שאין הדבר כך. סעיף 7(א)(1) לחוק הגנת הזכרן קובע את אחריותם לפרסום מטענה של מי שמטעמו נשתה פרסומות. סעיף 7(ז) לחוק קובע חזקה לפיה "פרסום ג' העשתה בידי מי שמצוין בה במסמך הנפש או השירות, אלא אם כן צוין אחרת בפרסום עצמה".

לאור הוראות אלו, יש לראות לכאורה את תודיעאן כאחראית לפרסום בעיתון שצורפה בנספח א' לבקשה. פרסום זו מטענה לכאורה, משומ שטען בה כי "מג'ז'ן תודיעאן Carrier הם בעליתו



## בתי-המשפט

ת.א. 1065/05

בית-המשפט המחויז בתל-אביב יפו

בש"א 1895/05

בפני בבוד' השופט ד"ר עמרם בניימיין

תקן של מכון התקנים הישראלי, דבר שהתברר כבלתי מדויק. אולם, כתעוטה תזריאן, לא נאמר בפסקום כי כל המוגנים של תזריאן הם בעלי תוו-תקן. אך כך משתמע לכאורה מן הפסותם. בכך חוכת לכאורה היסוד של הטעיה לפי סעיף 2 לחוק.

39. זאת ועוד: הטעיה על-פי סעיף 2 לחוק יכול שתהא גם בוחן, כאשר גילווע של עמו מהותי לצרכן מتابקש במסיבות העניין. כאשר קיים אישור בחוק לשוק מוגנים שאינם נושאים תוו-תקן, ישazon, לכאורה, בגלוי נאות לצרכן כאשר המוגן הימכר לו לא קיבל, או טרם קיבל לאחר תקופה לא קצרה, תיניר לתוו-תקן. הימנעות מגילוי טאות במקורה זה, עלולה לחטאות את הצרכן, ולכן נחשבת, לכאורה, כהטעיה.

מסתבר כי חלק מן המוגנים שישוקה תזריאן, כולל זה שנמכר לבקשתו, שיוקו בטروس ניתן להם היתר לשאת תוו-תקן, ולכאורה - ללא שוטקיהם התנאים מזורשים לכך על פי סעיף 2(ב) לטו התקנים. יתר על כן, המוגנים שיוקו תקופה ארוכה לפחות, שבמהלכה הם ניכלו בבדיקות לקבלת תוו-תקן, מות שפיעד על כך שهما לא ענו עלדרישות התקן למוגנים, שהוא כאמור תקן חובה. כל אלו הם פרטיטים מהותיים שהוחסק חייב לכאורה לנלאות לצרכן בזומתן, שכן נקודות המוצאה היא שהוראות חוק התקנים והצוויים שהוצעו על-פי פען נעדרו להגן על הצרכן. עוד יש לעזין כי בקטלוג של תזריאן (נספח ב' לבקשת עמי 21) צוין לגבי דגם 35 תלת-פאי כי הנ吐וים הטכניים שיפורטו בקטלוג נמצאים "בחלוף בויקת במות". מאחר מסתובב שמדובר לא הוגש כלל לביקוח. העונה זו מופיעה בקטלוג רק לגבי הדגם חניל, והוא אינה מופיעה לגבי שני הדגמים האחרים נשוא הבקשה (כולל זה שנמכר לבקשתו), אף שמדובר עניינים היה תלוי ועובד בבדיקה של מכון התקנים בעת שששווקו. אף זהו, לכאורה, הטעיה.

40. סעיף 4(א)(1) לחוק הגנת הצרכן, קובע כי "עובד חייב לגנות לצרכן - כל גנות או איות גחותה או פגעה אחרית היוזעים לו, ממוחיתם באופן ממשמעותי מערכו של הנכס". לכאורה, מזקן שאינו נשואתו תוקן טומן בחומרו גם היפוכית באופן ממשמעותי מערכו של חניל, שכן הצרכן אינו יכול להיות בטוח בעניין בטיחותו ואיכותו של המוצר. עובדה היא, כי תזריאן נכסלה לא-פעם בבדיקה ההפוכה של המוגן שמכורה לבקשתו, אז לא התאימה לתקן בבדיקה חזרות ונישנות. בנג"ץ 93/2023 איגוד יצרני מזורי עץ נ' שר התעשייה ומפעלים, תק-על 94(4), 210, פיסקח 2 לפסק-דין של כבי משופט זמיר (1994), נאמר: "תיקן ישראלי שמור לבULO ולטבומת: תוו התקן מעורע על איכות תוצרך". בנג"ץ 53/96 חניל בעניין תשסבת אלוני, הבתר בבי השופט מ. חשין (פסקה 6): "מבחן פלוני הנושא על גוזו הוא תקין, ועלה ערכו האיכותי בעניין כל רוזאו". המבחן מצרך לתגובהו (נספח ג') ממצאי מחקר שביצע מכון סקרים עבור מכון התקנים בשנת 1996, חטציבור על נוכחות 74% מקרוב הצרכנים של מוצרי חשמל ואלקטרוניקה לשלם סכום גבוה



## בתי המשפט

בית-המשפט המחוון בתל-אביב-יפו

ת.א. 1065/05

בפני כבוד השופט ד"ר עמרם בנימיני

בש"א 1895/05

יותר עברו מוצר הנושאתו ותקן, כאשר 90% מצביעו זה סבור כי בנסיבות אלו וו תקן הוא הכרחי. עוד נמצא באותו סקר כי 52% מהצביעו ח�יל בזוק שלמעשה חשמלי שוו תקן.

לאור זאת, בשל חשיבותו הרמה של וו תקן לצרכו בשיקול בעית ובישת מוצר, חייב העוסק גלגולו לצרכו והדר וו תקן למוצר שפותח ליבו תקן ישראלי رسمي, שהוא אכן חובה (כמו מגן). על אהות במתו וכמה נכון הדבר, כאשר קיים אישור לשוק מוצר שכזה שאינו מתאים לדרישות התקן, ולא סומן בתו ותקן, כל עוד לא ניתן תירור לו וו תקן מכלון התקנים.

41. אשר להוכחות תוקן וקשר סיבתיו בין הטעמיה, הרי שבשלב זה של הדברים די בכך שה המבקש הוכיח כי לכואורה גורם לו נזק (סעיף 4(ב)(ג) לחוק תובעות יציגות). תזריאן טוענת כי המבקש לא הוכיח נזק שכזה. אולם, וכייש מוצר שאינו נזק וו תקן, כאשר מדובר בתוקן ישראלי رسمي ומחיב, ואם היא נעשית בכך לדין ובניגוד לפרסומי היצwan – מהות לפואורה נזק מבחינת הערוף, חוץ ממונוי וחוץ לא-משמעותי. חונק הממוני מוגבל ברובו של מוצר שעשוות להיוות בעל איכות נמוכה יותר מזו הנדרשת מתקן, ואולי גם יהיה קיים קושי למכוון. כדי שציין כי השופט מ. חשיין בגב"ץ 53/96 חvíיל בעניין תשובה אלוני, פסקה 6: "למומר ולומר כי מוצר פלוני חונשא על גומו וו תקן, עלתה ערכו האיכותי בעיניו כל רואויי, ולהיפך: מצרך שאסור לשוקו ללא וו תקן, ואשר איןנו נושא וו תקן – יוד ערכו בעיניו כל רואוי, החונקatal-ממוני יכול לשילוח נובע מוגמת הנפש הכרוך בחשש שמא המונג איננו בטיחותי או אינו איכותי וו, בשל כך שלא ניתן לו יותר לשאת וו תקן, כמו גם תחושת העלבון של צרכן החש כי חולק שלו על-ידי יוצרו שניתו בו אמון, והצער על כך שרבע מזון באיכות פחותה מזו שרצה מות.

סעיף 4(ב)(ג) לחוק תובעות יציגות מסתפק, לצורך אישור הטעמיה, בכך שה המבקש יראה כי לכואורה גורם לו נזק. המבקש הוכיח לכואורה כי וכש מזון שאינו נושא וו תקן, אף שעיל-פי פרסומי תזריאן פבר כי יש למזון וו תקן, ואין סיבה שלא להאמין לו כי עמיין זאת חיה מהוות מבחןינו, וכי לא היה רוכש מזון ללא וו תקן, כמו גם לטענותו כי נרממה לו עוגמת נש וו הוא חשיין רומו אותו וארחוש שמדובר איננו בטיחותי (עמ' 5-7 לעודות). زي בכך כדי למלא אחר הדרישה להוכחת נזק לכואורה, וקשר סיבתיו בין הטעמיה.

42. המבקש מסתמכ נס על סעיף 3 לחוק חנתן הצרכן, הנוגע לאיסור יצול מצוקת הצרכן. איןנו וואח לכך לאשר עילה זו כחלק מן הטעמיה היציגות, שכן חנתה לא הוכיחו במקורה דנא (מצול מצוקות הצרכן, בוחזרתו או הפעלה השפעה בלתי הוגנת עליו). בין צרכן לבין עסק אין מתקיימים ברוך-כליל יחסית תלות-שליטה, כמפורט לעילו (ת.א. (ת"א) 2296/00 גול נ' שידורי קשות בע"מ, תק-פח 41222 (2001), וכן: ג. פרדסקי, "מתנה לצרכן", משפטים י"ט 262, 267). אין צורך לבב עילות בבקשת אישור תובעה יציגות,



**בתי-המשפט**

ת.א. 1065/05

**בית-המשפט המחוזי בתל-אביב-יפו**

בש"א 1895/05

**בגין בבודד השופט ל"ר עמרם בנימיני**

ולחאתלות בעילות קלושות ורוחוקות, כאשר עומדות לבקשת עילה רלוונטיות למקורו ה��ון (הטעייה). כך ח'אר בית-המשפט לגבי הסמכות חסורת ביטיס על סעיף 3 לחוק הגנת הצרכן (בבש"א (ת"א) 99/58066, ת.א. 99/2563 שלומוביץ' נ' סקל ד'וטי פר' בע"מ, תק-מת 2002(1), 23 (2002).

אין לקבל את טענותו של המבקש, כי אין לו ידע מڪצועי בעניין תקנים. ספק אם מצב זהה עולה כוי "בורות", כמשמעותה בסעיף 3 לחוק, מה גם שכלל מאורע לדעת אם מוצר מסוים נשא תוויתן. עובדה היא שה המבקש ברוק, על פי טענותו, לפני חוכישת אם המזגנן נשא תוו-תקן, ואף גילה על קלה שהמזגנן שרכש איננו נשא תוו-תקן, בהודר מזכקה שעילית סמל תוו-התקן המוכר. לא ברור באיזו נשא בדוק מיחס המבקש לעצמו "בורות", לצורך תחולתו של סעיף 3 לחוק. זאת ועוד, גם אם היה בסיט לטענה בדבר "טזכקה" או "בורות" חרלונטייה לבקשת, היא אינה רלוונטית בהכרח לקמצה התולעת (ראתה: ת.א. (ג-ט) 1165/97 שימונוב נ' ח'ר'ת קידישא, תק-מת 1998(2), 3319 (1998)).

43. תזריאן טועה כי לבקשת אין עילת תביעה אישית מיחס לשולשות דגמי המזגננים דלאיל, שכן חנו ריכש רק אחד מהם. איני שבור כי יש לקבל טענה זו. טוג המזגנן שרכש המבקש, חלק מהחותמי מעילת התביעה. משהנברר, לבארה, כי תזריאן מפרשתם כי מזגינה נשאיםתו תוקן, לא יונא מן הכלל, מועד שהוא משוכנת כמות דגמים שאינם נשאיםתו תוקן, אין כל סיבת להגביל את ה;zונעה היינוגית לדגם הספציפי שרכש המבקש. כאמור לעיל, נקודת המשקפת של החותם החדש היא שהודגש מושך על עילת התביעה של הקטוצה, ולא על העילת האישית של заявкתו. מורה החזק על אישורתו של טובענית ייגזגית גם בחודר עילה אישית, תוך החלפת טובע. במקרה דנן, ניתן היה לצרף טובעים אחרים, שרכשו את שען חוגמים אחרים. אך לנוכח אישור ה;zונעה היינוגית, צעד זה נראה מלאכוני ומיותר, שכן מAMILIA יהיה בין תבורי הקטוצה, כך יש להניע, טובעושים שרכשו את שלושת הדגמים נשוא הבקשת.

**3. שאלות מוחתיות של עובדה או משפט המשותפות למיל חבי הקבוצה**

(א) **כללי**

44. לאחר שהשוכנעתי כי בידי המבקש עילות תביעה אישית לכואורה באחד מן העיינים בהם ניתן להגשים טובענית יינוגית, יש צורך לבחון את התנאי השני לאישורת של טובענית יינוגית, דהיינו: האם ה;zונעה מעוררת שאלות מוחתיות של עובדה או משפט המשותפות לכל חבי



### **בתי-המשפט**

ת.א. 1065/05

**בית-המשפט המחווי בתל-אביב-יפו**

בש"א 1895/05

**בפני כבוד השופט ד"ר עמרם בנימיני**

חקבוגת (סעיף 8(א)(1) לחוק תובענות ייצוגיות). כלל זה, הנוגע להומוגניות של הקבוצה חותבעת, מוכיח בסעיף 10 לחוק קבוגע:

- "(א) אישר בית המשפט תובעגה ייצוגית, יגידו בוחלתו את הקבוצה שבסמוך  
תנוהל תובעגה;..."
- (ב) ...
- (ג) בית המשפט רשאי להגדיר תות-קבוצה, אם מזא שלגבי חלק מחברי הקבוצה  
Պետուրութեա Առ Աշխատա Ու Մաքսա, אשר אינן משותפות לבכל חברי  
կבוצה;...".

בעניין הזרישה שתתובענה תעורר שאלות מהותיות של עובדה או משפט המשותפות לכל חברי הקבוצה, הבHIR כב' והשי' א. ברק, לפני החוק החדש, ברע"א 4556/94 חניל בעניין טאת, בעי' 789, כי: "אין כל אורך של שאלות המתעוררות ביחס לקבוצה תהינה משותפות. זו בכן שיחסן המשותף מהוות מרכיב מותאי בתודיגנות" (ראה גם דברי כב' השופט ט' שטרסברג-כהן ברע"א 8332/96 חניל בעניין ריברט, פסקה 15). לכן, העובדה שתתובי k הקבוצה התובעת רכשו שלושה דגמים שווים של מגמי תזיראן, אינה מהוות מכשול לאישור התובענה הייצוגית.

### **(ב) תגדירת הקבוצה**

45. השאלה הראשונה המתעוררת בהקשר לחוchar התנאי הנוגע לקיומו של שאלות מהותיות של עובדה או משפט המשותפות לכל חברי הקבוצה, מינה כיצד יש להגדיר את הקבוצה התובעת. המדרה זו צריכה לכלול רק את מי שלכאורה יש לו עליה תביעה טובח דומה לו של המבוקש. בעניינו, לאור הראות לאותה שתובען, ולאחר הוראות חוק הגנת הצרכן, יש להגדיר את הקבוצה התובעת ככוללת כל "צרכן", בהתאם לחוק הגנת הצרכן, אשר רכש מגן תזיראן Carrier לשימוש שיעיקרו אישי, ביתוי או משפחתי, שהוא אחד משלשות הדגמים הבאים: א) H-TGL-35H או-פאי, ב) H-TGL-353H תלת-פאי, ג) H-TGL-603H תלת-פאי. אין צורך בהגבלת תקופת הרכישה בשל התישיטות, שכן מילא מזגמים אלו שוקו רק החל משנת 2002. אך לגבי המזגן מדגם H-TGL-603H תלת-פאי, כוללת הקבוצה אך ורק "צרכנים" שרכשו את המזגן לפני יום 11.2.04, שכן במועד זה ניתן למזגן מילגס וזה תקין.

46. בשלב זה אין מקום להיכנס לתוניס לגביו נודלה של הקבוצה, ומספר המזגנים נשוא החביעה שנמכרו על-ידי תזיראן, כפי שמנחת המבוקש לעשות בבקשת על-שםך החותם כאלו



**בתי-המשפט**

ת.א. 1065/05

**בבית-המשפט תמחזי בתל-אביב-יפו**

בש"א 1895/05

**בפני כבוד השופט ד"ר עמרם בנימיני**

ואחרות. הויאל ומודבר בפזוגים שנמכרו במשך שניםים ללא שינוי לגביהם היתר זו תקן, ובאשר מדבר באחת החברות המובילות בשוק בתחום המזוגים, צוין להנימ כי מדבר בקבוצה שאינה ציבורית, ואשר מצדקה הגשת תובענה ייצוגית. בנסיבות אלה, הניט להוכחה כי גודל הקבוצה אינו מצדיק אישור התובענה הייצוגית, עבר אל שום חתיבת, והוא איננה יכולה להיבנות מכך שהחנותים בעניין זה מצוים בידה בלבד (ראיה דברי בבי' השופט ט. שטרסברג-כהן ברע'א 96/8332 הניל בעניין דיפרט, פסקה 18, וכן ת.א 99/2477 הניל בעניין סבו).

47. תדראן טעם (בלא תעודה) כי אין בידיה נתונים על רוכשי מוגנים באמצעות משוקים אחרים. היא מזרשת למסור פרוטים לגבי מספר המזוגים מן המוגנים הניל שנמכרו על-ידייה, בין שיעוקו ישירות לצרכנים, ובין שנמכרו באמצעות משוקים. אחריותה כ"עוסק", בחגדתו בחוק הננתן הרצן, ניתן להנימ והוא ניתן להנימ את כל חברי הקבוצה, או חלק מכם מינם, תישקל אפשרות לפסק סעיף ל佗ות הקבוצה, כולל או חלקה, או ל佗ות הציבור (ראה: סעיף 20(ג) לחוק תובנות ייצוגיות; החלטת שופטת בעניין זה בעילא 1338/97 הניל בעניין מונבה; זנ"א 01/5712 הניל בעניין ברוצאי, דברי בבי' השופט מ. חזין פסקה 55, ודרכי בבי' השופט א' פצא פסקה 16; עילא 97/1977 הניל בעניין ברוצאי, דברי בבי' השופט טטרסברג-כהן בפסקה 25). בכל מקום, ניתן כבר ברור כי אין בקשר זו כדי להציג את אישור תובעתה הייצוגית, וכך לא את תובעתה עצמה (ראיה גט. ת. א. (ת.א) 2036/01, בש"א 14571/01 מילה אברהט נ' מפעלי הפיס, פדאו 02(5) 426, עמ' 9; ת. א. (ת.א) 2477/99, בש"א 57254/99 תמר סבו נ' רשות שדות התעופה בישראל, תק-מח 2002(2) 11496).

48. לעניין הגדרות הקבוצה התובעת - כאמור לעיל, הודיעו ביב' תובען לבית המשפט כי הם מצמצמים את עילות התובעה לאלו הקבוצות בחוק הננתן הרצן, לאור ההגבלת שהייתה קיימת על פי דין הישן בעניין עלילות והובעה הייצוגית. מוגלה זו איננה קיימת בחוק החדש, כמפורט לעיל. עם זאת, כאשר עילת התובעה היהודית היא מכוח חוק הננתן הרצן, ולא מכוח דין אחר, יוגבל היקפה של הקבוצה וחובבות בהתאם להגדרת "רצן" בחוק הננתן הרצן, שכן חוק זה מוציא מתחולתו כל מי שאינו "רצן". "רצן" מוגדר בסעיף 1 לחוק כ"מי שknows נכס או מקבל שירות מסווק במהלך שימושו לשימוש שעיקלו אישי, בייתי או משפחתי". אך, הקבוצה התובעת אינה יכולה לכלול כל מי שמשתמש במוגן תזריאן מודגמים נשוא הבקשה, כאשר הוא עצמו לא רכש את המזווג, והוא גם לא יכול לכלול לקוחות עסקיים ומוטדיים שרכשו מזוגים אלה.

אכן, ביב' תובען היו יכולים לבקש לתקן את כתוב התובעה לאחר ניתנת לתוכף של חוק תובעות הייצוגיות, ולמצער להודיעו לפני הדיון בבקשתו ושמיעת הטענות המצהירים כי הם מבקשים לחזור בהם מחוודעתם בדבר צמצום עלילות התובעה לעילת מכוח חוק הננתן הרצן. אך חס אינם יכולים לעשות זאת לראשונה בסיכומיהם, כפי שהם טוענים. למעשה, ביב' תובען לא



### בתי-המשפט

ת.א. 1065/05

**בית-המשפט המחווי בתל-אביב-יפו**

בש"א 1895/05

**בפני בגוז משפט ד"ר עמרם בניימיין**

ביקשו גם בסיקומיהם להרחיב את עלילות התרבות, והתייחסו רק לעילות מכוח חוק תגנת הצרכן, בשילוב עם חפרת איסוריים הקבועים בחוק התקנים וחוץinos שהוצעו מכוחו. ביב' המשפט מעוניינים להתבסס על חוק תבוננות יציגות ורק בנסיבות אחת: הרחבות הקבועות התבוננות, כך שתכול גם ל��וחות עסקיים ומוסדיים שרכשו מוגני תדiran. בקשה זו יש לדוחות בשל השלב המאוחר בו הוגש, ובשל האופן בו נעשה הדבר. העובדה שהחוק החדש מאפשר הגשת תבוננה יציגות בעילות נוספת, אינה אומתת שעילות נוספת יכולו יהולו באופן אוטומטי, ללא שפזרו בכתיב התבוננה, ברשות בית המשפט, בעקבות כניסה לתוקף של החוק החדש, באופן שתמבע יכול לחתנון גם באמצעות תצהיר נוסף או חוות דעת משלימה) נגד הרחבת התביעות, או נגד הרחבת עילתה קיימת.

#### (ג) **ההומוגניות של הקבועות: נסיבות אישיות מול הטענה המשותף**

49. תדiran טעונה כי הטענה הייצוגית שמקשים לאשרה תחביב בירור פרטני לגבי כל אחד מחברי תקבוצת, תוך בוחנת השאלות האם נחשף לפרנסאים עבור לרביות המזגן, האם הסתמן עליהם, האם שבר כי למוגניםתו תקין, האם הדובר היה מהומי מבחיינו, האם גנרכות לו עוגמת נש ובעלייה מידת. בעניין זה, טענה תדiran לפתק-הדי שינתה בע"א 1338/97 תגופה כי ראיyi, תק-על 1522 (2) 2003). אלא שבאי-כחחה של תדiran מפנים לחוות-דעת תמיעות של כבוי השופטת אי פרוקציה (פיסකאות 19-18), אשר אכן סברה כי חנק הלא- ממוני באירוע מקורה פגיעה באוטומטיקה של הרצון בשל רכישת הלב המכיל סיליקון) לא הייתה בהכרח משתנה לכל הרכבים, שכן אופי הפעיטה בذرוכו פגעה��ך ראייתו האינטיבידואלי. אולם דעת הרוב, מפי כבוי השופטת מי נאור (אליה הctroru כבוי המשגה לשיא שי לוין) אישרה את תגשות הטענה הייצוגית בעילה של הטעינה לפי חוק הנגנת הצרכן, בגין נזק לא- ממוני, כגון תחששות שליליות, פגעה באוטומטיקה של הרצון, פגעה בנוחות, סבל וכאב, עוגמת נש וטיזודה, לפחות נזק של מה בכך היה בזק שיכל להשנות מרצון לרצון, וגם שם ניתן היה להעלות את שאלה עד כמה הימצאות הסיליקון בלב חשובה ופוגעת בזרוכו זה או אחר.

50. השאלה כיצד ניתן יהיה להוכיח מה ידעו הרכבים לגבי פרטומי של תדiran, עד כמה טשא חתקו היה מהומי מבחיינותם, ומה הנק שגרם לחם כתוצאה מכך שמדובר שרכשו אינו נשאתו תקין - איזה עומדות כרגע על הפרוק, שכן היא מוגעת לסעדים ולדרסי הטעינה. כן, למשל, ניתן כי ניתן יהוך להוכיח עניינים אלו באמצעות סקר ארכני, או תוך تستמכות על חזקות שונות (וראת סעיף 37 לעיל). אין בכך כלום להוכיח איסור הטענה הייצוגית, בשל העדר תומוכיות של תקבוצה הטעינה. ככל שמדובר בעילת התרבות האישית, הרי שהמבחן, אליבא דגורשו, עיין בפרסומי



## בתי-המשפט

ת.א. 1065/05

בית-המשפט המחווי בתל-אביב-יפו

בש"א 1895/05

בני בchod השופט ד"ר עמרם בנימיני

תדיelan והוועה בהסתמך עליהם. כן, שאלת החותמות רלוונטי רק לגבי הקבוצה והתובעת, והוא בעצם שאלת הנגעה לדריכי ההחלטה, שזינה להתרור בנסיבות חתיבעה עצמה.

51. אשר לטענת תדיelan כי קשה לדעת מה ידע כל אחד מן חלוקות עורך לרמישת המזון, והאם הוועה על-ידי פרטומי תדיelan, יש לשוב ולהזכיר כי סעיף 2 לחוק הגנת הצרכן אוסר כל מעשה או מחדול חעלול להטעות לקונה בעניין מהותי, וכי אין צורך להוכיח הטיעיה בפועל - ככל שתשודד חנורש איננו פיצוי בגין נזק שנגרם. כפי שהוואיש בכ' הנשיה א. ברק בע"א 97/77 חניל בעניין בלוצי, בפסקה 3, הסתמכות על חמצג החטעה אינה יסוד חיוני לשם גיבוש הטיעיה על פי סעיף 2 לחוק הגנת הצרכן; היא חיונית אך ורק לצורך תביעת פיצויים. המבוקש, במקרה זה, מבקש תובענה יציגות ביחס לעסק-ליך", "בין אם תקשרו בעיטה ובין אם לאו", וברור כי בא תקשורת אין כלל דרישת מסתכמת. אך חתיבעה בтик זה היה על-פי תוך תוק הגנת הצרכן, שכאמור דורש הסמכות לשם פסיקת פיצויים.

ואת ועד, על פי סעיף 2 לחוק הגנת הצרכן זו בחטיעיה על דרך של מחדול, ובעניין מדבר, כאמור, בטעור גליות ואות לצרכן ברגע להעוזרו שלתו-תקון למזון המשוק, דבר שהוא מஹמי מבחינות הצרכן. לעניין זה אין צורך לדעת מה ידע כל צרכן, שהרי החטעה היא יכולה להיות לרעתם של צרכן תקין למזוגים נשוא תבקשת, הויאל ותדיelan ונפעה מלהודיע לצרכנים על כך שהמזוגים אינם ראויים לתוך-תקון. החזקה היא כי הצרכן טוען אמון בעסק, וכן לא ניתן להטיל על הצרכן את הנטל לרבר האם המוצר שרש עותה על דרישות החוק או התקון (ראו: דינא 01/05 חניל בעניין בלוצי, פסקה 2 לפסק זכות של בכ' השופtot ד. זומר). כך גם ניתן כי כרך לצתת מחוק חנזה, כאשר הזכות לאורח שעוסק הציג מנג מטעה, שהצרכן נחשף למגע ופעל על פיו (דבתי בכ' השופtot ט. שטרטובג-כון בדינא 01/05 חניל בעניין בלוצי, פסקה 5), וזכר כי נמצא במאז באתו עין בפסקה 14 לפסק דין). כל אלו מספיקים לשלב של אישור התובענה היציגות, שבת נבדקת עלות חתיבעה במישור הלכאי בלבד, כאשר ברור לסתוטן שלא ניתן היה לפ███ פ███ בהעדר הוכחה לנזק הנבען מן החטיעיה המוחשת לדיelan (ראו סעיף 37 לעיל).

(א) טעדיים המשותפים לכל חברי הקבוצה

52. הגדרת חשאלות המשותפות לכל חברי הקבוצה מצוריכה בירור של הטיעדים המבוקשים בבקשת אישור התובענה היציגות. מגמת החוק והחדש להעניק לבית המשפט שיקול דעת רחוב בעניין אישור התובענה היציגות ועוד ניהולה, מוצאת את ביטויים גס בושא וסעדים שניטע לפ███ בתובענה יציגות. סעיף 20 לחוק דין בטיערים שניתן לפ███ בתובענה יציגות, אלו כוללים



## בתי-המשפט

ת.א. 1065/05

בית-המשפט המחווי בתל-אביב-יפו

בש"א 1895/05

בפני כבוד השופט ד"ר עמרם בニמיין

"מתן פיצוי בכספי או סער אחר לחבריו הקבוצה", בהתאם להוראות שבסעיף 20. סעיף 20(ג) לחוק  
קובע:

"אם בית המשפט כי פיצוי בכספי לחבריו הקבוצה, כולל או חלקם, אינו מעשי בנסיבות  
חנן, בין משות שלא ניתן לוחותם ולבער את התשלות בעלות סכירה ובין מסיבה  
אחרת, רשאי הוא להורות על מתן כל סער אחר לטבות הקבוצה, כולל או חלקה, או  
לטובות הציבור, כפי שיימצא לגון בנסיבות העניין."

סעיף 20(ח) לחוק קובל כי

"בית המשפט לא יסתוק בתובענה ייזוגית פיצויים ללא הוכחת נזק, למעט בתביעה  
במפורט בפרט 9 בתוספת השגיה, ואולם אין באמור כדי למנוע פטיקת פיצויים בשל נזק  
שאינו נזק ממש."

לבארות, שאלת חסומים נוגעת לשלב ניהול חוויה עצמה, ולא להכרעת בבקשת אישורתה  
(ראה: עי"א 1338/97 אנובה מרבי שיתופי לשיקום תוצרת תקלאית בע"מ נ' ראבי, תק-על 3003(2)  
1522, פסקה 12 לפסק דינה של לב' השופט מ. נאור). אולם לעיתים קשה לנתק את שאלת החסude  
משאלת חוויה האישית של המבקש, כמו למשל במקרה בו משער ומבוקש שהוא פיצוי בכספי,  
שלא ניתן לקבלו ללא הוכחת נזק. כמו כן, שאלת החסude נוגעת לא פעם להוכחת תנאי חנווג לקיומו  
של שאילות מוחותיות של עובודה או משפט המשותפות לכל חבריו הקבוצה, כאשר הטענה המבוקש  
פוגע בחומוגניות הנדרשת לצורך אישור תובענה ייזוגית.

ג'. הטענה המפורטת בבקשת אישור תובענה הייזוגית הינט כדלקמן:

- א. להצהיר כי תדייראן נהגה בניגוד להוראות הדין (ומכאן התקנים, כשבהתה תשלום עבור  
מוגנים שאינם נושאים יותר לתו תקן, וושאסר היה לה למכוור אותם);
- ב. להורות על בוטול הסכמי רכישת המוגנים בין חברי הקבוצה לבין תדייראן, ולהשיב לחבריו  
הקבוצה את מלא הסכום ששולם עבור המוגנים, לרבות מחרור והובלה זהה;
- ג. לפסק לחבריו הקבוצה פיצוי בגין הטעיה שביצעה תדייראן, בתוספת פיצוי בגין עוגמות  
נפש;



### בתי-חמשפט

ת.א. 1065/05

**בבית-חמשפט המחווי בתל-אביב-יפו**

בש"א 1895/05

**בפני כבוד השופט ד"ר עמרם בנימני**

ד. ניתן צו מנעה האוסר על תדייראן להמשיך ולמכור מזוגים שאינם מושאים יותר למוקן;

ה. להעניק כל סעד חנוראה לבית-חמשפט נכון וצדוק בנסיבות תעניין.

54. בשלב זה אין מקום להיכנס לשאלות הسعد התולמים. עם זאת, נראה לי כי אין לאשר את הسعد של ביטול ובישות חמוגנים בטסגורות התובענה הייזוגית.

ראשית, סעד של ביטול הסכם ברוך בהשبة חזיות. אין כל ביטחון כי כל חברי הקבוצה מעוניינים בסעד קיומי זה, הכרוך בחוזאת המזוגים ופירוקם שים לאחר רכישתם. לכן, סעד זה פוגע בחומוניות של הקבוצה התובעת, שחייבת לאישור ותובעה יייזוגית.

שנית, אין כל ראייה כי חמוגנים נוכשו דוקא מתדייראן, וסביר להניח כי רבים מהמקרים חס נרכשו מחוניות או משוקים, מה שמסבך את עניין ההשbate. תדייראן לא קיבל טulos כסף כלשהו מהמבקש, ומרוכשים אחרים בקבוצתו, והיא איננה יכולה להשים. תפענות לביטול עסקה בשל חטעית הצרכן קבועים בסעיף 32 לחוק הגנת הצרכן, שעל-פיו הביטול צריך לחישות מול מוכר חיכס.

שלישית, חביטול על-פי סעיף 32 לחוק, צריך לחישות בתוך שבועים. בית-חמשפט אמנה מוספקת להאריך מועד זה מטעמים מיוחדים, אך קשה לראות הצדקה לbijוטל עסקה שניהם לאחר ביצועה, כשהחרובכים עשו שימוש נרחב וממושך במזוגנים. בנווט, כפי שהעירה בבי' השופטת ט' שטרסברג-כהן בדנ"א 5712/01 הניל בעניין ברזני, פסקה 8, מגבלותיו של סעד הביטול הקבוע בסעיף 32 לחוק הן כה רבות, עד שכמעט ולא טעם להשתמש בו, והפסיקה אכן לא הפעילה אותו.

רביעית, בעת ביצוע חשבה יש צורך לח比亚 בחשבון את משך השימוש שעשה כל ארכן וברבן במזוגן, ואולי גם את דמי השימוש שהוא לעילו לשלים עבור תקופת זו (ראו: עי"א 587/69 *מגמותה הווד בעיים נ' ליגטנשטיין*, פ"ז כד'(1) 545, 542; עי"א 687/89 *סידני לידן נ' גבריאל חייט*, פ"ז מה(2) 189, 194-195; עי"א 495/80 *גדקובסקי נ' קלימר*, פ"ז לו(4) 57, 68; דניאל פרידמן וניל בtan, "חו"ט", ברק נ', עמי 1164). גם עניין זה פוגע בהומוניות של הקבוצה.

בנסיבות דומות לעניינו, כאשר נתקבש בבקשת אישור ותובעה יייזוגית סעד של ביטול והשbeta של מוכר שנוצר (חלב שיוצר על-פי הנטע בוגוד לתקן), לא אישר בית-חמשפט סעד זה (ראו: עי"א



### בתי-המשפט

ת.א. 1065/05

בית-המשפט המזרחי בתל-אביב-יפו

בש"א 1895/05

בגדי פבז' השופט ד"ר עמרם בניימיין

97/1338 חיל דין בענין **תגובה**, פסקה 11 לפסק דעתך של בבי המשפט מ. נאור). לאור כל אלה, יש להזכיר על תשובות סעד תביעה וזההשנה מכתב-התביעה.

55. כפוף כאמור לעיל לגבי סעד תביעול, אם תוכית הקבוצה ה玷עה את עילות התביעה המפורשת לעיל, תורה היא וכיait לשעים הצהוריים, מינועתיים וככפיים. אין מנעה לקבל החלטה על הפרת הוראות הדין, צו האוסר לתוכנן ולחקור את הדין, בנוסף על פיצוי לחבריו הקבוצה, בשיעור שייקבע על-ידי בית-המשפט (ראה דינה 10/57 חיל דין בענין ברזי, דברי בבי הנשיה אי ברק ודברי בבי השופט ט' שטרסברג-כהן פסקה 8). טעדים אלו אחידים לכל חברי הקבוצה, ואין כל סיבה לחניה שמי מהם יתגונ למתן ההחלטה או הצען, או לקבלה פיזי (זאת בוגוד לטעון של ביטול העיטה, שלא בינו לבין התנגדות של צרכנים רבים). زي לכך כדי לאפשר את חנשת התביעה הייצוגית. אין מקום, בשלב זה, לחיכנס לשאלת מהות הפיצוי אשר עשוי להיפסק לחבריו הקבוצה (נק ממוני, עוגמת נפש או שנחט).

56. טענה של תדיאן, כי אין היא מייצרת ומשווקת עוד את הדגמים לשוא תביעה, אינה מונעת הגשת תובענה יוצאתית לקבלת פיצוי כספי בשם אופם לצרכיהם עריכו מוגנים מדגמים אלו בשנים בהן שוקנו על-ידי תדיאן. כך גם אין מנעה לטעון סעד הצהורי, לפיו תדיאן פעל בינו לבין הוראות החוק, כאשר עד סעד הצהורי זה מתבקש גם טעדים אופרטיביים, ומהם פיצוי וזו-מנעה קבוע האוסר חמש שוק מגנים בניגוד להוראות הדין. הפסקת יוצרים של דגמים אלו, אם תובעת, אינה הרופכת את הסעד הצהורי או את צו המנעה לשעדים תיאורטיביים. ראשית, האפשרות שמדוברם אלו משוקים עדין, לא על-ידי תדיאן עצמה, לא נסלה בעודו של אדר (עמ' 18). שנית, אם יוכה כי ההתנגדות המפעילה של תדיאן, על-פי הנטען בבקשתה, מחוות דפוס התנגדות מתחשך, אין לשלול את העתיריה למטען צו מנעה הצופה פניע עמיד, לשט מניעת המשך התביעה.

בע"א 97/1977 חיל דין בענין ברזי, פסק כי הנשיה אי ברק כי גם בחודר וכות לפיצוי כספי, ניתן לטעון בתובענה יוצאתית צו למניעת המשך התביעה של הצרכנים (פסקה 2). כי נשיה אי ברק הדגיש כי גם בהעדר זכות לפיצוי, ניתן לאכוף את הוראות חוק מגנט הצרכן באמצעות גזרות פליליות ואורחות (פסקה 8). אך הוא הותיר בזכין עיון את השאלה האם רשיית טובע יוציא, שאין לו עלייה לקבלת פיצוי בשל הטעינו לצרכן, לעתור לקבלת סעד הצהורי לשם הקמוץת למניעת המשך התביעה של כלל הצרכנים (פסקה 13). כי השופט א. מצא סבר בענין ברזי חיל בדין הנصف, כי אין מניעת לטעון בתובענה יוצאתית סעד הצהורי וזו-מנעה, גם בחודר בכאות לטעון של פיצוי (פסקה 22). כך טבורה גם בבי השופט ט' שטרסברג-כהן, אך היא ציינה כי האפשרות שצרכן ישקיע ממאמנים וככפיים רמים לשם קבלת סעד צו מנעה לטובת ציבור הצרכנים היא קלושה (פסקה 9).



### בתי-המשפט

ת.א. 1065/05

בש"א 1895/05

**בית-המשפט החקלאי בתל אביב-יפו**

**בפני כבוז השופט ד"ר עמרם בניימיין**

אכיפה יעללה נגד הטעיה וכיו ייצור מחייבת לשקל גם אז האפשרות של מתן סעד החזרתי וצע מינעה. סעיף 20 לחוק תובעתה ייזוגיות מאפשר לבית המשפט ליתן כל סעד שימושו לבון בנטיבות העניין, לא רק סעד כספי. מה שפচות ברור תוא, מהי התועלת בניהול וובעיה ייזוגית, לשט קכלת החזרה על הטעיה או צו מניעה למניעת הטעיה של הארכנינים, כאשר ניתן לקבל טעימים אלו גם בתובענה אישיות, והתואנה, כפי חנאהה, עשויה להיות זומה. אך שאלות אלו ניתן להוציא בעריך עיוון, שכן בעניינו יש בסיס לבוארה לשע הפסיכים, והשע התחזרתי וצע המינעה המתבקשים באיט妾 לצד ובנוסף על תיפוי הנדרש.

#### (ה) **סוכות השאלות המשותפות לכל חברי הקבוצה**

57. סיבומו של דבר: המבקש הזכיה כי הבקשה מעלה סוגיות בעלות פלננו משותף מהזוי לו ולחברי הקבוצה, ומדובר בשאלות של עובדה ומשפט גם יחד. אלו הן השאלות המתוויות של עובדה ומשפט, המשותפות לכל חבר הקבוצה:

א. האם ומתי, אם בכלל, ניתן ויתרתו תוקן למוגנים מן החגמים: H5-TGL-35H חד-פאייז,  
H53-TGL-603-TGL-תלת-פאייז-ו-

ב. האם מיתה רשותת תזריאן לשוק את המוגנים הפל בטראם ניתן להם וו תוקן, ותאם שיווקה אותן בינווד לחוראות חוק התקנים וצו תתקנים: לצורך בוחינה. שאלת זו צריך לברר האם ומתי הוגשו שלושת החגמים היגיל לבריקה במכון התקנים, האם נהנת הסכם עם חיבורו בעניין זה.

ג. האם פרסמה תזריאן, בדרך כלשהי, את המוגנים הפל כמושאי וו תוקן, בטראם ניתן להם וו תוקן, האם הסתירה מהגרא הקבוצה את העבודה שהם אינם נשאים וו תוקן; אם כן - האם והנתנה זו מהונוה הטעיה, או מפרה חובה אחרת, לפי חוק הגנת הצרכן.

ה. באיזו מידה היו חברי הקבוצה חותובות מודעים לפרוסומים של תזריאן בעניין וו תוקן למוגנים, עד כמה היה הדבר מהותי מבחןיהם (האם השתמשו ברכישת המוגן על מהונוה שונה נושא וו תוקן).

ו. אם הוכחה הטעיה של הארכנינים - מתחם הטעונים המגיעים לחברי הקבוצה, מה חנזק הממונן ותלא-ממוני שנגרם להם ומהו שיעור הפאייז תמגיא להסתן



**בתי-המשפט**

**בבית-המשפט המחווי בתל-אביב-יפו**

ת.א. 1065/05

**בפני כבוז השופט ד"ר אמרם בנימיני**

בש"א 1895/05

**4. אפשרות סבירה שהשאלות המשותפות תוכרענה בתובענה לטובת הקבוצה**

58. טען 8(א)(1) לחוק טובענות ייצוגיות דרוש כי בית המשפט ישתכנע כי "יש אפשרות סבירה" שאותן שאלות מהותיות של עובדה או משפט, המשותפות לכל חברי הקבוצה, תוכרעה בתובענה לטובת הקבוצה. תניי זה דרוש כי גם אם חוויה המבוקש עילית תביעה אישית לכואורה, על בית המשפט לבחון האם אין מזוגר בנסיבות מיוחדות מבססות את העילית האישית, ואשר אין מזקירות בהכרח לבני חברי הקבוצה שהمبוקש מבקש ליציג. הוכחות תנאי זה נורית מהותה מוצטברת של שני התנאים הקודמים: עיליה אישית לכואורה של חומבוקש, וקיים של שאלות מהותיות של עובדה או משפט המשותפות לכל חברי הקבוצה. משוחחת לכאורה עילית תביעה אישית של חומבוקש, ומתחכח כי התבוננה שהוא מבקש להגשים מעוררת שאלות מהותיות של עובדה או משפט המשותפות לכל חברי הקבוצה, נסלה דרך גם להוכיחו התנאי בדבר קיומה של אפשרות סבירה שהשאלות אלה תוכרעהנה בתובעת הקבוצה.

59. בעינינו: הוכחה לכואורה כי תדיראן יוצרה ושיווקה לציבור הרחב שלשה דגמי מזגנים שלא סומטו בתנו-תקן ולא היו זמינים לתוך תקן, וזאת, לכואורה, בגין חוק התקנים וגנו התקנים. ברם, מפרשומיה של תדיראן בעיתון ובкатלוג, הפונים לציבור הצרכנים הורחב, נתנו היה להבין, לכואורה, כי כל מזגנית נשאי תנו-תקן. בשלב זה של דברים צריך להניח כי לפחות חלק ממשמעוני מעיבור הצרכנים של תדיראן נחשף לפרוטות זו שופגמה אליהם, כאשר לבני כל הצרכנים עמדת הטעה כי הם הטעו על-ידי תדיראן בעצם הימנעמה מלדווח לחס על כך שהמזגנים אינם שעוזים בדרישות התקן המתיבב. עוד אריך להניא בשלב זה, כי שאלת קיומו של תנו-תקן למוגן היא שאלת מהותית וחשובה לכל צרכני המזגנים, לאור הפליקת הקובעת כי תנו-תקן מעלה בעלי ריבים את ערכו והאיכויות של המוצר. לאור כל אלו הוכח, לכואורה, כי ציבור רוכשי המזגנים של תדיראן, מזו הזגנים נשוא הבקשה, הושע על ידה, והוא זכאי לסתור הצהורי ולצורך מיפוי למונעת חשמך החטעית, כמו גם לפיזוי ממוני ולא-ממוני בגין החטעית. הנתק תמומני מתבטאת ברכישת מוצר שעשוי להיות בעל איזכויות נמוכה יותר מזו הנדרשת בתקן, ואולי גם יהיח קיים קושי למכוון. הנתק תלא-ממוני נבע מעוגמת הנפש הכרוכה בחשש שמא המזגן אינו בטיחותי או אינו איכוי רזה מה. ככל אלו נוגדים לכואורה לבני המבוקש, וגס לגבי הקבוצה חתובעת.

לאור כל אלה, יש לקבוע כי קיימת אפשרות סבירה שהשאלות מהותיות של עובדה ומשפט המשותפות לכל חברי הקבוצה, כפי שפורטו לעיל, תוכרעה בתובעنة לטובת הקבוצה.



**בתי המשפט**

ת.א. 1065/05

**ביה"ד המשפט מחוזי בתל אביב-יפו**

בש"א 1895/05

**בפני בגוז השופט ד"ר עמרם בנטמן**

**5. תובענית ייצוגית מיא מזרן הייעלה ותובענית  
לחברה בעניינים של חברי הקבוצה**

60. סעיף 8(א)(2) לחוק תובענות ייצוגית זורש כי בית המשפט ישתכנע, שתובענית ייצוגית היא הזרך הייעלה וההונגת, בניסיבות חנעין, להכרעה בחלוקת העולה מאותן שאלוות מהותיות של עובדה או משפט המשותפות לכל חברי הקבוצה. בהקשר לתנאי זה, שוענת ודיראן כי אין לאשר את התביעה הייצוגית מגדה, משום שמדובר בסכומי כסף גדולים יחסית הטעמים עבור כל אחד מחברי הקבוצה.

אכן, הרעיון העומד מאחורי תובענית ייצוגית הוא כי לאור שיעור התקן הנמוך יחשיט שגרט לכל אחד מחברי הקבוצה - מחד, לאור העליות והטרחה הכרוכות בינויו תובענית נכו גוף גדול במשק - מאידך, קיים חשש שהഫניות לא יתרתו כלל להגיש תובענית. בכך ייגעו הן זכותם האישית לפיצוי, והן האינטרס הציבורי הכלוך בהרשות גופים גדולים פגיעה בזכויות קריניט (ראיה: רע"א 3126/00 מדינת ישראל נ' א.ש.ת. ניהול פרויקטים וכוח אדם בע"מ, פ"ז נ(3) 220, 278; רע"א 3613/97 אזוב נ' עיריית ירושלים, פ"ז נ(2) 801, 787; רע"א 2967/95 מון וקשת בע"מ נ' טמפו תעשיות בירה בע"מ, פ"ז נ(2) 312, 322-323). לכן מדו בוobar בנסיבות לאישור תובענית ייצוגית, בין היתר מטעם סמכום התביעה היה מולו, והצדיק הגשת תובענית אישית (ראיה: ת.א. (ת"א) 3006/00 הניל בעניין דנוש, פסקה 33; ת.א. (ת"א) 2668/99, בש"א 59203/99 בזובסקי נ. מנורה תברת לביטוח בע"מ, תק-מה 2002(2) 2838, עמ' 16).

61. במקרה דנן, לפחות על פי הסעיף העיקרי המבוקש, אין מדובר בכך בשיעור נמוך, שהרי המבוקש עותר לחסיב לו ולהזכיר הקבוצה את מלא המהירות ששולם עבור המזומנים (תביעתו האשית של המבוקש עומדת על סך של 6,590 ₪). אולם כאמור לעיל, משוחלתagi שלא לאשר את סעד הביטול ותחשנה, הרי שהפיצו שניתן יהיה לפ██וק לחבריו הקבוצה, אם תוכחה תביעת, תהיה קטו משמעותית מזו הפיזי שמתבצע בהתאם לשווי המזונג. זאת ועוד, הסכום לו יהא זכאי כל אחד מחברי הקבוצה, אם תוכחה תובענית, הוא רק אחד מן השיקולים באישור תובענית ייצוגית. כפי שציינה צבי השופטת ט' שטרסברג-כהן (בрутט מילוט), אך לא בהכרח בנסיבות זו (בע"א 3126/00 מדינת ישראל נ' א.ש.ת. ניהול פרויקטים וכוח אדם בע"מ, פ"ז נ(3) 220, 269-268 (2003) אושר בדנ"א 5161/03 א.ש.ת. נ' מדינת ישראל, תק-על 2005(3) 2788 (2005)).

"נראה לי, כי השיקולים העומדים בסיסו הتفسחת הרואה בתובענית הייצוגית תליך חיובי שהוא וראי לקדום בנסיבות מתאימות, מצדייקים שלא למנוע מראש הגשת תובענית ייצוגית בכל מקרה בו סכומי התביעה של כל אחד מיחידי הקבוצה, גדולים התש".



### **בתי-המשפט**

ת.א. 1065/05

בש"א 1895/05

בבית-המשפט המחווי בתל-אביב-יפו

בפני בבוד' השופט ד"ר עמרם בגין

.62. הבקשה שהוגשה במקרה דנא, מעלה סוגיה עקרונית ביחסו עסק-Ճרךן, הונגרת לשיווק מוצרים שפומס לביחס תקן رسمي מתייב, בתקופה שקדמה למתן היתר לתו תקן. מסתבר כי רק התעקשותו של המבקש, בעורת באי-כוון, סיעה להעלאת סוגיה חשובה זו אל קדמת תבמה המשפטית. מיזות חסיו שינוי היה לקבל ממכוון חוקים ויתרת מוגבלת מאוד, למרבה הצער. הויאל ומדובר בסוגיה חשובה הנוגעת לצרכנים לא-מעטים במשק, ולמוצר שהוא מוצר נפוץ כמעט בכל בית, ואשר חייב להיות בטיחותי - מן הראי שהנוסה יתברר כתובעה ייצוגית. אחת מטרותיו של חוק תובעות ייצוגיות, היא "אפיקת הדין והרעה מפני הפרתיה" (סעיף 1(2) לחוק, וכן ראה: דנ"א 1/01 5712 היל בענין ברזני, דברי בכ' השופט פרוקציה, וחאסמכתאות המצוות שם). מטרת זו מבדיקה בנסיבות המתוירותليل את אישור הבקשה, כאשר מתעורר חשש לחפות חוק התקאים והצווים שהוצעו מכוחו, לגבי מוצר נפוץ ויקר, שהפיקות על בטיחותו ואיוכומו לא רק נדרש עלי החקוק, אלא שהוא גם חיוני.

.63. התובעה שבפני מוערת שאלות חשיבות של עובדה ומשפט, שכן משותפות לקבוצה משפטית של צרכני תדיירן. מוטב לנו לשאלות אלו להתרברר ממשחה אחת, ולא בתביעות רשות ומספרות. הדבר יוכל ליעילות ולהיסכון במשאים, ימעח חוסר אתידות בפסקה, ויאפשר לצרכנים, בנסיבות מסוים, לאכוף את חוראות חוק הגנת הצרכן בזרחה יותר, מקום שהצרcano הבוואו ותקשה לעמוד מול היצוץ וב-הכח. זה תריעין העומד מאחורי התובעה הייצוגית, והוא מתקיים בעניינו בזרחה מובהקת (ראה סעיף 1 לחוק תובעות ייצוגיות, ולעין מטרות התובעה הייצוגית ראה: דברי בכ' השופט ט' שטרסברג-כהן לדנ"א 1/01 5712 היל בענין ברזני, פסקה 4, וחאסמכתאות שצוטטו שם).

### **6. עניינים של כל חברי הקבוצה יוצג ויוהל בלבד בודך הולמת ובנותם לב**

.64. טעפים 8(א)(3)-(4) לחוק תובעות ייצוגיות זורשים כי בית המשפט ישתכנע כי קיים יסוד סביר להניח כי עניינים של כל חברי הקבוצה יוצג ויוהל בלבד בודך הולמת ובנותם לב. אך בית המשפט רשאי לאשר תובעה ייצוגית אף אם לא מתקיימים תנאי זה, אם ניתן להבטיח את קיומו באמצעות צירוף וtube מייצג או בא כוח מייגג, או באמצעות החלפת המבקש או בא-כוון (סעיף 8(1) לחוק). החוק החדש, כאמור לעיל, שם את תנאיו של חברי הקבוצה.

.65. לפני חקיקת חוק תובעות ייצוגיות, נסיתת בני בית המשפט הייתה שלא לתחמור עם התובע הייצוגי בכל הנוגע לדרישת "הילוג והחולם". ברע"א 96/8832 היל בענין רייפרט, בעמי 302-303, הבהיר בית המשפט כי אין צורך במשפט מוחכם או מלומד בתחום התובעה, וכי בכך שיש לו אינטרס כלכלי של ממש בתביעה, וכי "גישה מקלה זו נועדת למוגע מהגוף המוגע את ניצול גוזו



**בתי המשפט**

ת.א. 50/1065

**בית-המשפט המחויז בתל-אביב-יפו**

בש"א 1895/05

**בפני בבוד השופט ד"ר עמרם גנימני**

וצרכו לשם עשיית עזר על תשבון הציבור ופרטיו". בעינוי טצת היל, הזושא בית המשפט (פסקה 12):

"הדרישה של חיזוג ההולך של ענייני הקבוצה, מופנית בעיקר לשאלת אם התובע תייצוגו יוכל לפעול ב名义 המרכז הרואית לניהול התומעה, ואם לא יהיה ניתן עניינים פינו לבין שארacci הקבוצה".

עד נסukan בעינוי ריברט היל, עמ' 303-304, לגבי חליםותו של התובע תייצוגי, ב':

"עליו להיות בעל אינטראס אמיטי ולא מודונה בתובענה שהוא מגיש ועליו להיות מסוגל לנחל אותה באמצעות עורפי דין שיוריבותו בין המקשווי של התובענה וינהלו אותה עבורי ובעור הקבוצה. אין כל פסול בכך שעורפי הדין - ולא התובע עצמו - הם המומחים המפליליים את צעדיהם בתובענה וב└ן שחותם עצמו איננו פיקטיבי ויש לו עניין ממש בתביעה והבנה בשלתי של מסגרת".

66. אולם, עם כל החשיבות בתובענות ייצוגית, התריע בית המשפט לא פעם מפני מחשש לעיוול מכשור זה לצורך הגשת תביעות מנומוקי סחיטה, קטרנות או הפעלת לחץ לשורה שנייה ראייה (ראה רע"א 8332/96 הניל בעינוי ריברט, פסקה 8; רע"א 4556/94 הניל בעינוי טצת, פסקה 8). בש"א (ת"א) 106462/98 הוארד ריסט ני בריטשי אשראי לישראל ואח', תק-מח 2003 (1), 1469, עמ' 1474, פסק כי הטענת רשות ד"ר ג. קלען, כי תוכנית התגנלה הנוגעת לתלמידו של התובע הייצוגי היא מתן "הגנת מסויימת לעניונות של הנובלעים בתובענה הייצוגית, שהתלין הייצוגי לא ינקט על-ידי אדם שלא נגע על ידם, ושבל עניינו הוא בתובעת ההגנה מצפוי לו בתובענות הייצוגית".

בת.א. (ת"א) 1472/95 شمחי ני פאגות, לא פורסם, תבוחיר כבוי השופט מ. טלטם את הסיכון הגדל והטמון בתביעה ייצוגית מבחינה הטענה, חומר בפני סכנה של חיבר רב-ממדיים, וஹסיף:

"מזרע הטענה והכללה שתיכון בה מדויל, והוא גם קטן האיכון המשפטי שבו – מתחום פיתוי חזק לנובל להסירו בפשרה כלשהי (בטעות אושר בתובענה הייצוגית) ומבחן פתח לסבירות לחץ וסחיטה על-ידי מי שמוכר לנו ותדחק בסוק בלבשו שהוא סבור שאיתו בהגנותו של הנובל".



**בתי-המשפט**

ת.א. 5/1065

**בית-המשפט המחווי בתל-אביב-יפו**

בש"א 1395/05

**בפני בבוחן השופט ד"ר עמרם נימני**

על רקע החלטות אלו אף נפסק כי בית המשפט רשאי לחסום תובענה ייזוגיות שהוגשה שלא בתום לב (ראתה: ת.א. (ת"א) 2162/01 גיל טוויט נ' בנק לאומן לישראל בע"מ, פ"מ תשס"ב(2) 654; ת.א. (ת"א) 970/97 עידן רוזין וויח' נ' משפטן בנק הפלילים למשכנתאות, לא פרנסט). כו"ם מעוגנת דרישת זו בסעיף 8(א)(4) לחוק תובענות ייזוגיות.

67. קשת למקרה תובענה ייזוגית בה אין מועלות נגד המבוקש טענה של חדר תום לב - גם כשהיא נודרג בסיס. לעודך כך משתמשים נתבעים בתביעה ייזוגית לא-פעמי כמו גם בתיק זה בחוקרים פרטיים, אשר מנסים לROLות פרטיים "מן הגורו ומן חיקב" על התובע הייזוגי. לכן, ההחלטה הפסיקה כי פיו שמעלה טענה זו חייב להניח בפני בית המשפט תשתיית ראייתית ראייה (דברו כב' הנשיה א' ברק ברע"א 4556/94 היל' בעין צעת, עמ' 79).

תיזיראן, כמו כמעט כל נתבע בתביעה ייזוגית, אינה "מחמיצה" את הניסיון לפטול את התובע הייזוגי בשל חדר תום לב. בתקהיר של החוקר הפרטי גבריאל לוי, נטען כי המבוקש מחשש להשתמש במוגן שרכש מתיזיראן, אך מציע את וירתו למכוון, מבליל לצין בפני תלוכשים הפוליטיים בעלי קיימת בעיה בטיחותית או אחרת במוגן. לו אף מעלה ספק בתקהירן, האם המבוקש מתגorder בזיהה בה הותיקן המוגן (רחי תקישון 17, אשוז), שכן הדירה מושכורת נאבי בשם לוודילח גורבט, שמו של המבוקש אינו מופיע על תיבות הדואר, וכן אף אינה כצובתו לקבלת כתבי דואר (הכתבות והרשומות תלא רחי בנרת 104, אשוז).

איני מוצא כל רלוונטיות בטענות קטניות וטרדייניות אלו. אין מחלוקת שהmoboksh רכש מתיזיראן מוגן, ובתוור שזכה בזיהוי יש לו עילת תביעה כלפיה לפי חוק הגנת הצרכן. לאופה של טענה, מצין המבוקש בתקהיר התשובה שלו, כי גבי גורבט אינה אלא בת וונגהו, והשנים מתגוררים יהודים בדירתה בח מונתקן המוגן, ואף מקרים לשם זואר (כמפורט זו מופיעה ברישון והזגגה של המבוקש ואצל שלטונות חמש, ועליה מנספה כי לתזחריר). כך גם עולה מעוזות המבוקש (עמ' 3). ותיזיראן הזרה בה מסענותיה כי המבוקש אינו מתגורר בדירה בת מונתקן המוגן (עמ' 8). המבוקש מצהיר כי אין בדעתו למכור את המוגן לאחוריים, שכן הוא מתכוון להסביר את המוגן לתיזיראן, במסגרת העסדים נשוא התביעה הייזוגית. הוא גם אינו מתכוון כלל למכור את הדירה בה נמצא המוגן (עמ' 3).

68. ע"ד רועי זגן, הוא יצאה הפמבי של תיזיראן. בתקהיר מיחס הוא לmoboksh חסר ווט לב, וטוען כי כל רצונו של המבוקש הוא למתעורר על חשבו תיזיראן, ולקבב פיצוי שאין מוא זכאי לו. لكن המבוקש לא ביטל את חסם וכיישת המוגן, ולא דרש לקבל פיצוי, בטרם הוגשה תובענה הייזוגית. המבוקש מבהיר בתקהיר התשובה שלו, כי העובדה שהמוגן שרכש אינו נשואתו-תקן תחברה לו לאחר בירורים ארוכים מבנון התקנים, כמו שנה לאחר הרכישת, לאחר שתיזיראן


**בתי-המשפט**
**ת.א. 1065/05**
**בבית-המשפט המוחזי בתל-אביב-יפו**
**בש"א 1895/05**
**בפני כבוד השופט ד"ר עמירם בוגנוויל**

ניסתה להסתיר ממנה את חמתם (ראה גם עמדתו בעמ' 4). במודע זה חלפה תוקופה הקבועה בחוק לצורך ביטול עסקת (ג' יומ'). הוא לא פנה לחנות א.ל.מ., בירישה להחזיר את המזגן, והוא ראה בתזראן אחריות לעניין (עמ' 4, 6). המבקש הסביר כי לא דרש מתזראן להחליף את המזגן כאשר הסתבר לו שלמזגן אין וו-תקון, שכן פעל על פי עצת ערוץ-דין (עמ' 6). הוא אישר כי אין לו טענות לגבי ביצועי המזגן, וטעמו מתחמקת בהדרת וו-תקון (עמ' 6, 7).

69. תזראן מעלה טענה בעין העדר תום לב מצד המבקש; דהיינו: כי המבקש לא העיקק לה הוזמנות חולמת לבדוק את טענותיו נשוא והובעה. אני שבור כי יש מקום ליחס למבקש חסור תום לב בשל כך שהניש בקשה לאיישור תובעה ייצוגית נגד תזראן, ללא שדרש ממנה קודם לכך את החלפת המזגן. המבקש פנה לתזראן, על פי עדותנו, על מנת לברר את נושא תום התקן של המזגן שרכש, והתשובה שקיבל, Cainilo המזגן שרכש נושא תום תקין, לא הייתה לכ准确性 נבונה. בנסיבות אלו, אין בסיס לטענת חוסר גומם הלב המופנית כלפיו.

אכן, בתי המשפט פסקו לא אחת כי העדר פניה לנتابע טרם הגשת התביעה עלולה להשליק על שאלת תום הלב. עם זאת, הוודש באותו פסקי דין, כי אין כל חובה למצות את ההליך טרם הגשת התביעה הייצוגית (ראה: ת.א. (ת"א) 65/97, איגוד החרונאים בישראל כי זלר אפלגון ליטיג' בע"מ וו-את', דיעים מחוזי ברך לב (1) 530, פסקה 8; ת.א. (ת"א) 579/96, זיתוני נ' מדינת ישראל, לא פורסם; ת.א. (ת"א) 1590/01, ישראל מיכל ואחות' נ' א.א. פסק 101 בע"מ וו-את', תק-מח (1) 2002, סעיף 5). לעומת זאת, אין להזכיר יתר על המידה בעין פניה מוקדמות לנتابע בטרם הגשת התביעה הייצוגית, כאשר ברור כי פניה שכזו תביא לכל היוגר לפתרון הבעיה והאישית של חפונה, ולא לפיתורן בעייתה של הקבוצה כולה. מטרת המוגנה הייצוגית היא לאכוף את החוק בוגע לכל הקבוצה. פניה מוקדמת לנتابע הייצוגי, טערורת חשש שהנתבע יזריז לה:leftir מעיל זרכו את העילה האישית של הפונה, שתיא בדרכ' כלל בסכום פועל, על מנת למנוע את הגשת התביעה הייצוגית, ובכך תקוף זכותה של הקבוצה כולה (ראה דברים שאמרתי בעין זה בת.א. (ת"א) 3465/03, בש"א 8232/03 לוק נ' בנק המזרחי המאוחד בע"מ, תק-מח (2) 2005, 562) והשווות את הוצאה האחרת: ת.א. (ג-ס) 3469/01, בש"א 8559/01 8559/01 טנדagi נ' החברת האפריקאית היישוראלית לג' בע"מ, תק-מח 2003(3), 1207 (2003); ת.א. (ת"א) 2524/01, בש"א 1/01, 1586/00 קראוש נ' תאגידי איסוף מיכלי משקח בע"מ, תק-מח 2003(1) 595; ת.א. (ת"א) 00/00, בש"א 7742/00 אלרגנט נ' מפעל הטיס, תק-מח 2000(3), 5937 (2000)).

בדברי החסבר להצעת חוק תובעות ייצוגיות, מודגש כי הטעוק משקיף על התובענה הייצוגית בעל כליל לקידום אינטרסים ציבוריים, כאשר תחתשבות באינטרס הציבורי היא במרכז שיקול-הදעת של בית-המשפט. התביעה האישית היא עניין שני בחוק חדש. לכן מתייר החוק לבת-המשפט לאשר תובענה ייצוגית גם ללא עילה אישית, או כאשר המבקש עצמו אינו יכול



## בתי-המשפט

ת.א. 1065/05

בית-המשפט המחווי בתל-אביב-יפו

בש"א 1895/05

גבי כבוז השופט ד"ר עמרם בנימיני

לייצג את הקבוצה בcourt holmest, או שהוא נדרת תום לב. וכן גם קובע החוק חסדיות מיהודים על מנת למנוע מצב שבו ותולק הותיבעה האישית, מבלי שביעיתם של חברי הקבוצה הבוא על פתרונה הכללי (סעיף 16 לחוק).

לאור כל אלו, יש לדעתו להעניק משקל לטענה בדבר העדר העדר פניה קוזמת רק כאשר היא מועלת בדוחם לב עלי-ידיו נתבע ייצוגו, אשר יוכל לשכנע את בית המשפט כי לו היו פונים אליו לפני הגשת הבקשה לאישור תובענה ייצוגית, היה מגלח נוכחות להיענות לדרישות הקבוצה כולה – לא רק לפיתרון בעיגתו ואישית של המבוקש. אין זה המקורה שפנינו.

70. גם תשובהו שהמבקש ממשך להשתמש במזגן, אינה אומerta בהכרח שתזריאן נהגה בו כזין, מה גם שלפי טענותו, כאשר התקשר לתזריאן לגבי את שלאלת זו התקן, הטעמה אותו תזריאן בטענה שהמזגן נשאתו תקין. בנסיבות אלו, ולאחר שהמבקש עשה בירורים נוספים במקוון התקנים, לא הייתה כל סיבה שלא ניתן לקבל אישור תובענה ייצוגית נגד תזריאן. זאת ועוד, המבקש אmons אינו יכול לחובם את טענותו כי המזגן שרכש מתזריאן מסוכן מבחינה בטיחותית, וכי הוא קיבל את טענותו (סעיף 200 לתשובה) כי העדר תקין יוצר חזקה שהמזגן אינו בטיחותי. אך הוא רכש מזגן שכוראה מתקנים חשש לגבי בטיחותו או אי-יותו, כל עוד לא אושרה בדיקתו על-ידי מכון התקנים. מזגן אני לצאת מטעם הנהלה שהמבקש אmons וחושש לבעה בטיחותית במזגן, כפי שמתבקש לכארה מן העבודה שהוא ממשך להשתמש בו (ראה: ת.א. (ת"א) 3006/00, בש"א 30363/00 דנוש נ' קרייזל, תק-מת 2003 (4), 44 (2003)). כך גם סבורי כי טענה המבוקש (סעיף 201 לתשובה), כי העדר תקין למזגן שרכש "מאין את יכולנו להחזיק מזגן שכזה ולהשתמש בו", נשמעת בלתי אמינה. אך עדין קיימת עילת תביעה הנובעת מכך שתזריאן הציגה, לכארה, את המזגן בבעל תוכנות שאין בו, בכל הנוגע לקיומו של תקין. גם אם טענה זו אינה מצדיקה את ביטול המCKERה והשבת המזגן על כן ראה להלן), עדין יש לכארה נזק בעקבות הריכישה של מזגן שאmons נשאתו תקין, בנגדו לממה שצריך היה להיות לפני התקן, ובנגדו לממה שהוצע, אם כן יוכת.

71. תזריאן חזיאה למבקש בחקרתו שבריריו מידע לגבי תביעות אזרחות שהוגשו נגדו או עניינים פליליים, בכתב, בהם נarker. תזריאן לא הצינה כל מידע בעניין זה, והמבקש חפהיש כי הוא חייב כשר בדין משכנתא (אף שטומת לדירה כונס נכסים), וטען כי אmons היו נדו 4 ותיקי הוואטה לפועל שי"ו בסכום כcolems sagorim"; חתיק הפלילי הוא ערעור על הרשות בעבירות ועבירה (עמ' 1-2, 7-8). אין מדובר במידע מוצק שניתנו לבסת עליו מסקנת ברורה, המצדיקה את הקביעה הקשה של העדר תום לב, או חוטר יכולת לייצג את תלמידותה הטענת. אך גם לו הייתה סבור כי נפל פנים כלשהו בתום ליום של המבקש, ואני סבור כן, היה מקום לפחות במקרה זה על פי הוראות סעיף 8(א)(1) לחוק תובענות ייצוגית, ולאשר את תובענה על ذך של צירוף תובע מיצג אחר, שכן



### בתי-המשפט

ת.א. 1065/05

בית-המשפט המחווי בתל-אביב-יפו

בש"א 1895/05

פני כבוד השופט ד"ר עמרם בニמיין

התובענה מעלה טוגיה ערכיות חשובה. אפשרות זו קיימת בכל עת, גם לאחר אישור התובענה היינוגית, אם יתברר כי יש צורך בכך.

.72. איני מקבל את טענת תוריון כי מבקש לא הזכיר שהוא מסוגל לנהל את התביעה מהינת המשאים הכספיים הכרוכים בכך. אם טענה מען זו מתulfilled, הגשת תובענות יצוגיות תהיה שמורה לבני ממו בלבד. זו בודאי לא הייתה כוונה המוחזק. אך גם אין מקום להיעדר לבקשת לחיב את המבקש לתפקיד ערובה להבטחת הוצאות המשיבה בתובענה - בקשה שעוללה לסכל את ניהול התובענה היינוגית. אמנם יתכן כי במקרים מסוימים יהיה מקום להורות על הפקד ערובה בתובענה היינוגית (ראייה 00/259-6259 ישראל פשיגוזה נ' מדינת ישראל, וקע-על 2000/3(2) 2207). אך במקרה זה, כאשר התביעה נראה מובסתת לכאורה, אין מקום לתשילה באמצעות דרישת שכzo. לשם כך הוקמה קון למיטון תובענות יצוגיות (סעיף 27 לחוק תובענות יצוגיות).

.73. אך גם אין לקבל תענה כי בא-icontה המבקש אינם מומחים ذים בנושא התובענות היינוגית, ככל שהוא נועז להביא לדחיתת הבקשה לאישור התובענה. בא-icontה המבקש פועל עד כת בהצלחה, ככל הנוגע לגיבוש הבקשה לאישור התובענה היינוגית וניהולה, לפחות על-פי טבחן התוצאה. חס פועל בצהורה סדרה ויסטודית, כאשר פנו לפני הגשת התביעה למכוון הנקנים, ורק בעקבות תשובה חוגשה תבקש לאישור התובענה היינוגית. עם זאת, התרשםתי כי יתר זה רצוי שלצד בא-icontה של המבקש יעדוד עו"ד ותיק ומוטה יותר, שכן יש מקום לביקורת על הדרך בה מנהל ההליך עד כת (הגשת תביעה יצוגית בעילות שעל פי חווין לא ניתן היה לאישר באותה עת; התמענות מתיקון הבקשה לאחר כניסה למועד של חוק תובענות יצוגיות; התעקשות על סעדי הביטול ותחשבה, שאינו מעשי בסיבות חעניין ופגע בחומרוניות של הקבוצה התובענית; הגשת כתוב ת绍ה והמתפרש על-פי 48 עמודים צפויים, אשר תבקש עצמה כללה 12 עמודים בלבד; הפניות לאסמכאותם ללא איזו עמודים או פסקאות; או שוחרות מיותרות על אותו עניין; ניסיון להציג לביקת המשפט ראיות לאחר הגשת הסיכומים בדרך לא ראית; זינוי בתב התשובה תוך שימוש בנסוחות שמן הרואין היה להוותם מחוץ לאייה המשפטית).

ראייה 96/22 8332 היל בענין ריברט, בעמ' 326-327, פסק כי המשיא א. ברק כי:

"במקרים מסוימים ייתכן, כי מוטב יהיה שלא לסמוך על הציבור הנפגע יצוג על-ידי הווע יצוגי ובאותו שאותם מנוסים או אינם בקאים די הצורך - ושלא לחשוף את התביעות לתביעה שהיא במדר וביעת בוטר ולפנות על התביעות יצוג בלתי ראוי. אל לנו להגיע למצב בו עורך דין שלא נתן בידע, בנסוחה ובנסיבות חדשניים לשם ניהול



## בתי-המשפט

ת.א. 1065/05

בית-המשפט המனז'י בתל-אביב-יפו

בש"א 1895/05

בגנו כבוד השופט ד"ר עמרם בנימיני

תביעה ייצוגית זוכר במייצג ציבור נגעים - מבחן "חזה" שקנה לעצמו בעקבות הגשת תובענות".

על פי חוק התובענות הייצוגית, קיימת האפשרות לצרף בא כוח מייצג נסף, אם וכאשר מתעורר צורך בכך. لكن מסמיך המתווך את בית-המשפט לאשר תובענה ייצוגית גם בהעדר ייצוג הולם (ראה סעיף 8(ג) לחוק). בסיבות חמקה, לאור האמור לעיל, נראה לי כי מן הראוי לעמודה את צוותת תובענה ולצרף עורך דין ותיק ומונשה יותר.

4. סיכום

74. לשיכום כל האמור לעיל, הבקשת להגשת תובענה ייצוגית מאושרת בהתאם לעילות, התעדים והתנאים המפורטים ב恰恰לה זו. על-פי דרישת סעיף 14 לחוק תובענות הייצוגית, נקבע כי:

- א. תగורת הקבוצה התובעת היא כמפורט בפרק ג(3)(ב) סעיף 45 לעיל.
- ב. זהות החובל המייצג ובאי-כך הוא הם כמפורט ב恰恰לה זו, כאשר ב"כ מייצג נסף אמור להציג עתידי.
- ג.UILות תובענה זהן כמפורט בפרק ג(2)(ב) לעיל.
- ד. השאלה של שעודה ומשפט המשותפות לחבר הקבוצה זה כמפורט בסעיף 57 לעיל.
- ה. התעדים הנתבעים הם כמפורט בסעיפים משנה אי, ב-ה' בסעיף 53 לעיל.

75. ב"כ המבקש יגישו לבית המשפט בתוך 30 ימים הצעה לאישור בית המשפט בדבר איזור עורך דין נוסף לצוות התובענה, וחכוונה לעורך דין ותיק ומונשה שיוכל לסייע ולהוביל את ניהול תובענה הייצוגית בתיק זה.

76. ב"כ המבקש ידאו לפרטם הוועת על אישור תובענה הייצוגית, באמצעות סעיף 25 לחוק תובענות הייצוגית. הودעה זו תכלול את הפרטים הנדרשים על פי סעיף 14(א) לחוק, בהתאם לה恰恰לה זו. טוויות ההודעה תוגש לבית המשפט לאישור בתוך 14 ימים (כמפורט על פי סעיף 25(ז) לחוק). החודעה ת포รส בעיתונים "يديוט אחים", "מעריב" ו"הארץ", והמשיבה תישא בהוצאות הפרסום. עותק של הודעה, לאחר פרסוםיה, ישלח למנהל בית המשפט לשם רישומה בפנקס (סעיף 25(ז) לחוק).

77. המשיבה תגיש כתוב הגנה בתוך 45 ימים. יש לראות את כתוב התובענה שתוגש עם הבקשת אישור תובענה כמתוקן בעניין העילות והטעדים, כפי שצומצמו וחוגו בה恰恰לה זו.



**בתי-המשפט**

ת.א. 1065/05

**בית-המשפט המனז'י בתל-אביב-יפו**

בש"א 1895/05

**בפני כבוד השופט ד"ר עמירם בנימיני**

.78. בשולי החלטה זו אזכיר כי אכן מתייחס בהחלטה זו להצעת פשרה שעלהה במהלך הדיון שעניינה הארכת תקופת האחריות ומונע תנועה בראשית מגן חדש, אף שזו נרשות בPROTOCOL לבקשת צדיראן, והוא אף חזקה עליה בסילוכיה. ב"כ המבקש דחו הצעה זו, וההחלטה ניתנה אך ורק על-סמל החומר העובדתי והמופיע שבפני. אם בעתיד יוחלט על פסיקת מושאות לב"כ התובע הייצוגי ותגמול לתובע, בהתאם לתוצאות הדיון בתגובהו, יהיה מקום להביא נושא זה בחשיבותו.

.79. המשיבה תשלם לב"כ חומבך שכר טורח בגין הבקשה לאישור התובעה הייצוגית בגין 5,000 ₪ ועוד תשלום מע"ט כחוק. כמו-כן תשא המשיבה בהוואות המבקש בבקשת זו בגין 5,000 ₪.

.80. **המציאות שלח העתק ההחלטה לב"כ הצדיק**, וזמן אותן לקדם משפט בתגובהו עצמה (ת.א. 1065/05) ליום 19.6.2008 ساعה 08:30.

**כמו-כן שלוח הממציאות העתק ההחלטה זו למנהל בית המשפט לשם רישומה בפנקס תובענות יצויניות.**

וינהנ' חיים, שי פאנדר א המתשס"ה, 14 בפברואר 2008, בהעדתו הצדיק.

עמירם בנימיני

שופט

מ-2-ו ס